

ສັມຍາ

ແລະ

ອະນຸສັມຍາ

ກ່ຽວກັບການຝຶນຟູສັມຕິພາບ

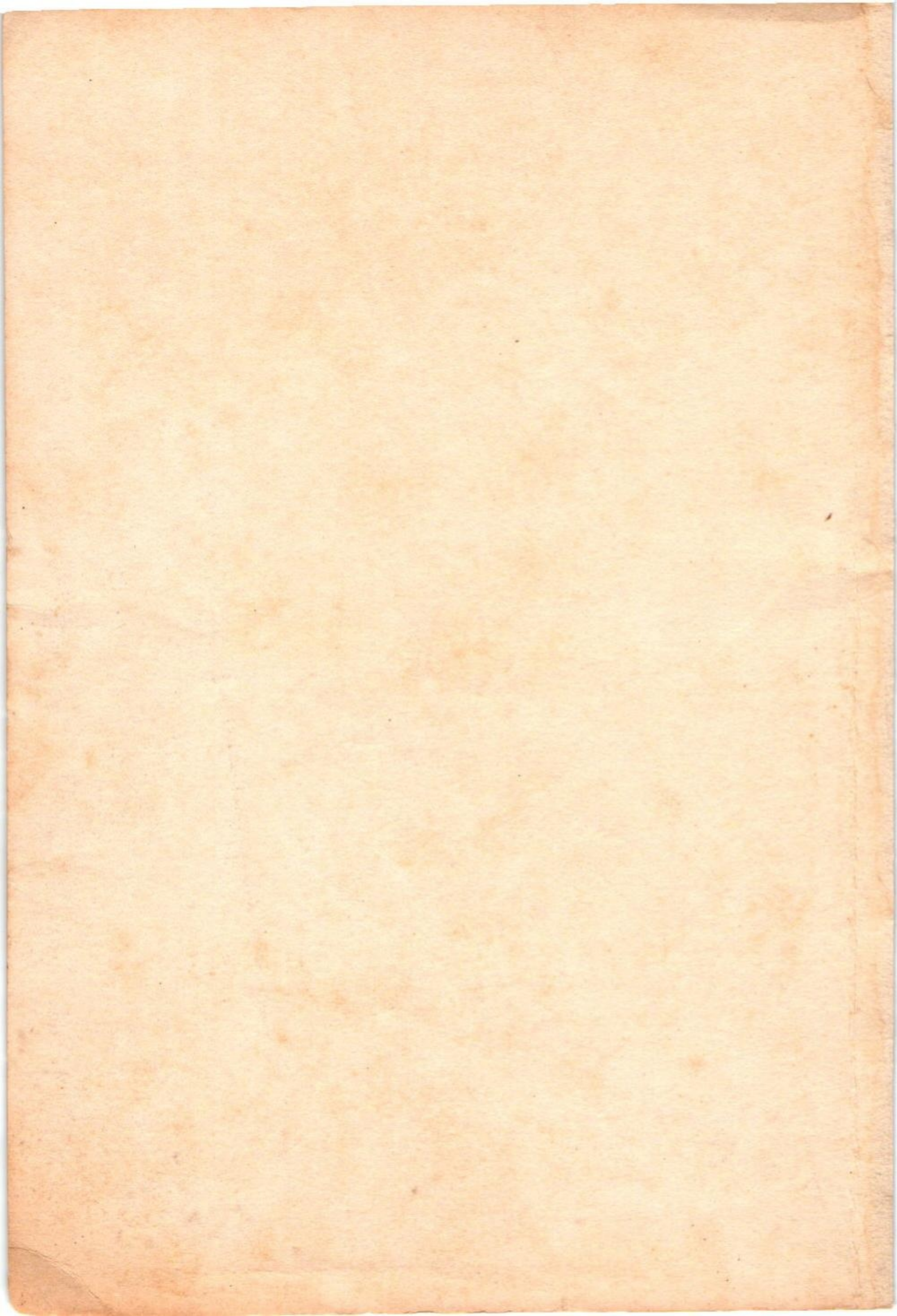
ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອດອາຊາດຢູ່ລາວ

ຄັ້ງທຳອິດໄດ້ກຸມພາ ແລະ ດຳລັບຍາ

ດຸລກຸມ

ຈັດພິມໂດຍ

ກະຊວງຖືກແລງຂ່າວ, ໂຄສະນາການ, ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ





ພຣະບາດສິມເດັດ ພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ ສີສວາງວິຫນາ



ສະເດັດເຈົ້າ ສຸວັນນະພູມາ ນາຍົກຮັຖມົນຕີ ແຫ່ງ ພະຣາຊອານາຈັກລາວ



ສະດັດຈຳສຸພານຸວົງ ປະທານ ຄນະມິນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ



ວິທີງານ ຢ່າງເປັນທາງການ ໃນສັນຍາຝັນພູສັນຕິພາບ ວັນທີ ໒໑ ກຸມພາ ໑໙໗໓



ວິທີລົງນາມ ຢ່າງເປັນທາງການ ໃນອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາ ພັນພູສັນຕິພາບ ວັນທີ ໑໔ ກັນຍາ ກຸຮັ

ສັນຍາ

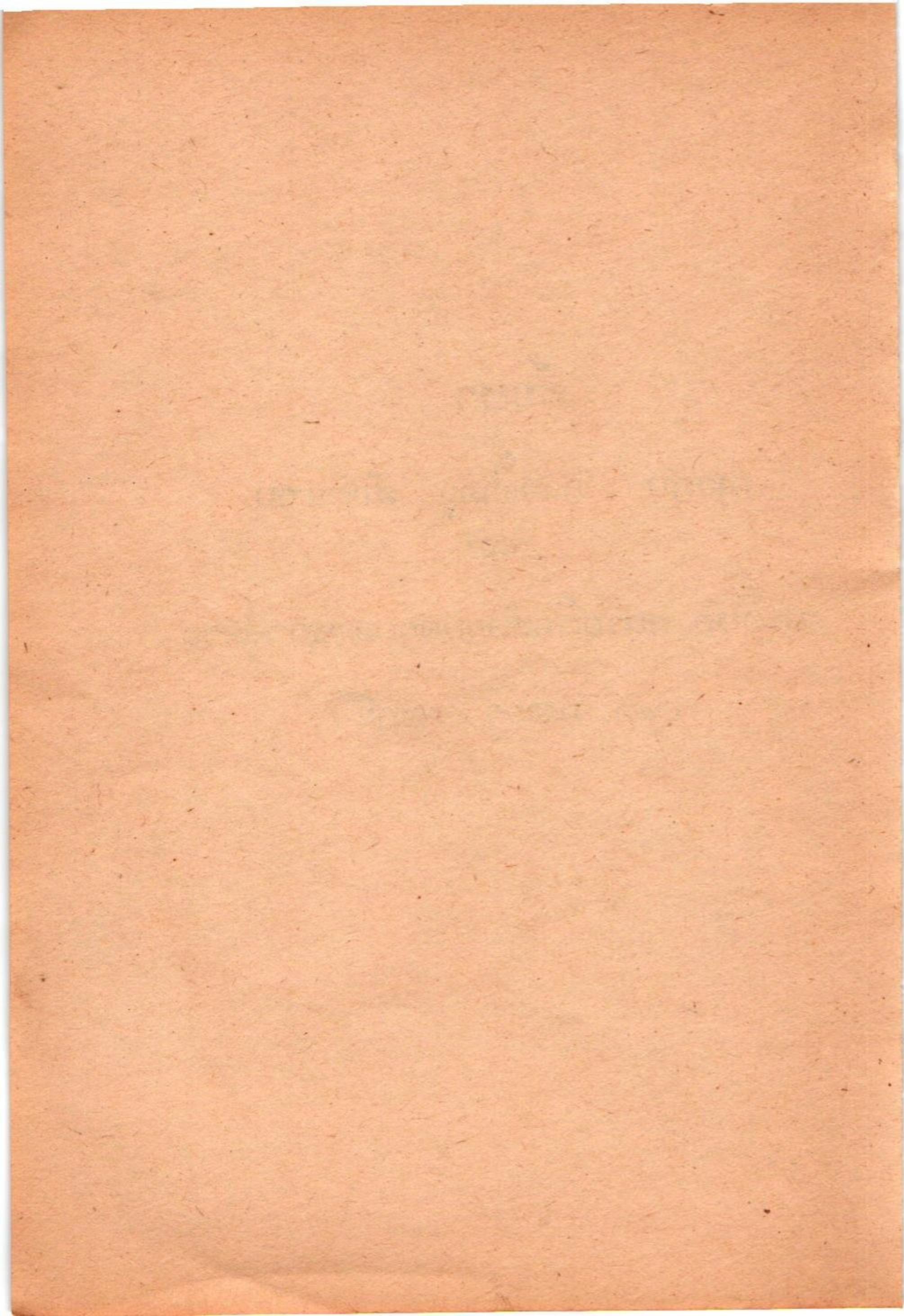
ກ່ຽວກັບ ການຟ້ນຟູ ສັນຕິພາບ

ແລະ

ປະຕິບັດ ຄວາມດຶກຕ້ອງປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ

(໒໑ ກຸມພາ ໑໙໗໓)

ຫ້າມຈຳໜ່າຍ



ສັນຍາ

ກ່ຽວກັບການພົບພູ ສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກ ຕ້ອງປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ

ເພື່ອຕອບສະໜອງ ພຣະຣາຊປະສົງ ອັນສູງສົ່ງ ຂອງພຣະບາດສົມເດັດພຣະເຈົ້າມະ
ຫາຊີວິດ ແລະຄວາມມັ່ງມາດ ປາຖນາ ອັນແຮງກ້າ ຂອງປະຊາຊົນ ບັນດາຊົນຊາດ ໃນທົ່ວ
ປະເທດ ທີ່ຫວັງຢາກຢຸດຕິ ສົງຄາມລົງໂດຍໄວ, ຟັມຟູແລະຮັກສາ ສັນຕິພາບໄວ້ຢ່າງໝັ້ນຄົງ,
ປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ, ເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດເປັນເອກພາບ, ສ້າງປະເທດລາວ
ໃຫ້ເປັນປະເທດສັນຕິພາບ, ເອກຣາຊ, ເປັນກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ, ເອກພາບ ແລະວັທນາຖາ
ວອນ ເພື່ອປະກອບສ່ວນ ອັນຕັ້ງໜ້າເຂົ້າໃນການປັບປຸງ ສັນຕິພາບ ໃນອິນດູຈີນ ແລະ
ອາຊີ ອາຕະເນ.

ບົນພື້ນຖານ ຂອງສັນຍາເຊີແນວ ປີ 1954 ກ່ຽວກັບລາວ ແລະສະພາບການຕົວຈິງ
ຢູ່ລາວ ໃນປັຈຈຸບັນ.

ຝ່າຍຣັຖບານວຽງຈັນ ແລະຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໄດ້ຕົກລົງເປັນເອກສັນກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ພາກ 1

ວ່າດ້ວຍບັນດາຫລັກການທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1.-

ກ.) ເຈດຈຳນົງ ຂອງປະຊາຊົນລາວ ແມ່ນເດັດດ່ຽວປົກປັກຮັກສາ ແລະປະຕິບັດ
ບັນດາສິດ ພື້ນຖານແຫ່ງຊາດ ອັນສັກຮະບູຊາຂອງຕົນ ທີ່ບໍ່ມີຜູ້ໃດ ຈະລ່ວງລະເມີດໄດ້.

ຄື: ເອກະຣາຊ, ອະທິປະໄຕ, ເອກະພາບ, ແລະຜົນແຜ່ນດິນ ອັນຄົບຖ້ວນຂອງລາວ.

ຂ) ຖຸແລງການ ວ່າດ້ວຍຄວາມເປັນກາງຂອງລາວ ສບັບ ວັນທີ່ ໙-໗-໑໙໖໒ ແລະສັນຍາເຊີແນວ ປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ ເປັນພື້ນຖານອັນຖືກຕ້ອງ ຂອງນະໂຍບາຍ ການຕ່າງປະເທດ ສັນຕິພາບ, ເອກະຣາຊ ແລະເປັນກາງ ຂອງພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ; ບັນດາ ຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນລາວ ອະເມຣິກາ, ໄທ ແລະປະເທດນອກອື່ນໆ ຕ້ອງເຄົາລົບນັບຖື ແລະ ປະຕິບັດຕາມຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ວຽກງານພາຍໃນຂອງລາວ ຕ້ອງແນ່ນອນລາວ ເປັນຜູ້ແກ້ໄຂເອົາເອງ, ບໍ່ໃຫ້ມີການ ແຊກແຊງ ຂອງປະເທດນອກ.

ຄ) ເພື່ອຈຸດປະສົງອັນສູງສົ່ງ ທີ່ແນະໃສ່ຟັ້ນຜູ້ສັນຕິພາບ, ປັບປຸງເອກະຣາຊ ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ແລະເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດ ເປັນເອກະພາບ, ຈາກສະພາບການ ຕົວຈິງ ປະຈຸບັນຢູ່ໃນປະເທດລາວ ທີ່ມີສອງເຂດ ອັນຢູ່ພາຍໃຕ້ການກວດກາ ຂອງສອງຝ່າຍ. ນັ້ນ, ບັນຫາພາຍໃນຂອງລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຕາມຈິດໃຈແຫ່ງຄວາມຖືກຕ້ອງປອງ ດອງຊາດ, ບົນຫລັກການສະເໝີພາບ, ເຄົາລົບນັບຖືຊັງກັນແລະກັນ, ບໍ່ມີຝ່າຍໃດບິບບັງຄັບ ແລະກົນກົມຝ່າຍໃດ

ງ) ເພື່ອປົກປັກຮັກສາ ຄວາມເປັນເອກະຣາຊ ແລະອະທິປະໄຕແຫ່ງຊາດ, ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ແລະເຮັດໃຫ້ປະເທດຊາດ ເປັນເອກະພາບ, ຕ້ອງປະຕິບັດຢ່າງ ສຸດຂີດ ບັນດາສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນອັນປະກອບດ້ວຍ: ສິດເສຣີພາບ ສ່ວນບຸກຄົນ, ເສຣີພາບ ໃນການເຊື່ອຖື, ເສຣີພາບໃນການປາກເວົ້າ, ເສຣີພາບໃນການ ຂີດຂຽນ, ເສຣີພາບໃນການ ຮ່ວມຊຸມນຸມ, ເສຣີພາບໃນການສ້າງຕັ້ງພັກຝ່າຍແລະ ອົງການ ຈັດຕັ້ງການເມືອງ, ເສຣີພາບໃນການອອກສະໜັບສະໜູນ ແລະປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ, ເສຣີ ພາບໃນການໄປມາ ເສຣີພາບໃນການຕັ້ງພູມລຳເນົາ, ເສຣີພາບໃນການສ້າງສາວິສາຫະກິດ ແລະ ສິດເປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນສ່ວນຕົວ, ຕ້ອງລົບລ້າງທຸກກົດຫມາຍ, ທຸກຂໍ້ກຳນົດ ແລະທຸກ ການຈັດຕັ້ງ ອັນຜິດຕໍ່ບັນດາສິດເສຣີພາບ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ.

ພາກ ໒

ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ກ່ຽວກັບການທະຫານ

ມາດຕາ ໒- ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ເວລາ ໑໒ (ສິບສອງ) ໂມງ, ວັນທີ ໒໒ (ຊາວສອງ) ເດືອນ ກຸມພາ ປີ ໑໙໗໓, (ຕາມເວລາ ວຽງຈັນ) ໃຫ້ປະຕິບັດການຢຸດຍິງ ຢູ່ກັບບ່ອນ, ທັງຫມົດແລະພ້ອມ ກັນໃນທ້ວແຜ່ນດິນລາວ, ໃນນັ້ນມີ:

ກ) ຕ່າງປະເທດຢຸດເຊົາຢ່າງສິ້ນເຊີງ ແລະຖາວອນ ການຖິ້ມອະເບີດເທິງແຜ່ນດິນ ລາວ ທັງຫມົດຢຸດເຊົາທຸກການແຊກແຊງ ແລະຮຸກຮານລາວ, ແລະ ຢຸດເຊົາການຕິດພັນທຸກ ຢ່າງ ທາງດ້ານການທະຫານ ຢູ່ໃນປະເທດລາວ.

ຂ) ບັນດາກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງພວກປະເທດນອກ ຢຸດເຊົາທຸກການເຄື່ອນ ໄຫວທາງທະຫານ ຢູ່ໃນປະເທດລາວ ຢ່າງສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນ.

ຄ) ບັນດາກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງລາວທຸກຝ່າຍ ຢຸດເຊົາຢ່າງສິ້ນບູນທຸກການ ເຄື່ອນໄຫວທາງທະຫານອັນເປັນການທະເລາະວິວາດຕໍ່ກັນ ຢູ່ເທິງຫມ້າດິນ ແລະເທິງອາກາດ.

ມາດຕາ ໓- ຫລັງຈາກການຢຸດຍິງແລ້ວ:

ກ) ຫ້າມເດັດຂາດ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ບຸກໂຈມຕີ, ບຽດຍຶດ, ກຳຮາບນາບຂູ່ແລະ ລ່ວງລ້າດ້ວຍທະຫານບົກ ຫລືທະຫານອາກາດເຂົ້າໃສ່ເຂດກວດກາຊົ່ວຄາວ ຂອງຝ່າຍກົງກັນ ຂ້າມ.

ຂ) ຫ້າມເດັດຂາດ ທຸກການກະທຳທາງທະຫານ ອັນເປັນການທະເລາະວິວາດອື່ນໆ ຕໍ່ ກັນ, ໃນນັ້ນມີ ທັງບັນດາການເຄື່ອນໄຫວ, ກອງປຸ້ນ ກອງປາບ ແລະການເຄື່ອນໄຫວປະກອບ ອາວຸດ ແລະສືບຂ່າວ ຢູ່ເທິງຫມ້າດິນ ແລະເທິງອາກາດດ້ວຍ. ໃນກໍລະນີທີ່ຝ່າຍໜຶ່ງຕ້ອງການ ຈະໄປລຳລຽງສະບຽງອາຫານ ໃຫ້ແກ່ຝ່າຍຕົນ ໂດຍຜ່ານເຂດຂອງຝ່າຍອື່ນນັ້ນ ໃຫ້ຄະນະ ກັນນະການ ປະຕິບັດ ສັນຍາ ປົກສາຕິກລົງ ວາງວິທີການ ໄວ້ໃຫ້ແກ່ກັນ ຢ່າງຄັກແນ່.

ຄ) ຫ້າມເດັດຂາດ ທຸກການເຄື່ອນຫຍ້າ ປັດກວາດ, ຂຸ່ເຂັ້ມ, ປາບປາມ, ແຕະ ຕ້ອງເຖິງຊີວິດ ແລະຊັບສິນຂອງປະຊາຊົນ ແລະທຸກການກະທຳ ອັນເປັນການແກ້ແຕ້ມ ແລະຈຳແນກການປະພຶດ ຕໍ່ຜູ້ທີ່ເຄີຍໄດ້ຮ່ວມມື ກັບຝ່າຍກົງກັນຂ້າມ ໃນປາງສົງຄາມ, ຊ່ວຍ ເຫລືອໃຫ້ປະຊາຊົນ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງອົບອຸ່ນ ຈາກບ້ານໃນຍາມສົງຄາມນັ້ນ ໃຫ້ມີອິດ ສະຣະ ກັບຄືນໄປບ້ານເກົ່າ, ຫຳມາຫາກິນ ຕາມຄວາມປະສົງຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ງ) ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເອົາເຂົ້າລາວ : ພນັກງານທະຫານທຸກສນິດ, ກອງທະຫານຫລວງ ແລະ ກອງທະຫານທີ່ບໍ່ແມ່ນທະຫານຫລວງ ທຸກສນິດ ແລະ ອາວຸດຍຸດໂທປະກອມ ທຸກສນິດຂອງ ປະເທສນອກ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ ອັນທີ່ບັງໄວ້ ໃນສັນຍາເຊີແນວ ປີ ໑໙໕໔ ແລະ ໑໙໖໒ ໃນກໍຣະນີທີ່ຈຳເປັນ ຕ້ອງປ່ຽນອາວຸດ ຍຸດໂທປະກອມ ທີ່ຖືກຊຳລຸດ ເປເຟໄປນັ້ນ ທັງສອງ ຝ່າຍຈະປຶກສາຫາລື ແລະ ຕົກລົງນຳກັນ.

ມາດຕາ ໔ - ໃນກຳນົດເວລາຢ່າງຊ້າ ໖໐ (ຫົກສິບ) ມື້ ນັບແຕ່ມີ ສ້າງຕັ້ງຮັຖບານ ປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະນົມຕຣີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດແລ້ວ, ການຖອນ ພນັກງານທະຫານ, ກອງທະຫານຫລວງ ແລະກອງທະຫານທີ່ບໍ່ແມ່ນທະຫານຫລວງຂອງ ຕ່າງປະເທສອອກຈາກລາວ ແລະການຍຸບເລີກ ບັນດາການຈັດຕັ້ງ ທາງທະຫານ ແລະເຄິ່ງ ທະຫານຂອງຕ່າງປະເທສ ຕ້ອງໃຫ້ແລ້ວຢ່າງສົມບູນ.

ຕ້ອງຍຸບເລີກ " ກຳລັງພິເສດ " ອັນແມ່ນຕ່າງປະເທສ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງ, ປະກອບ ອາວຸດ, ໂອບຣົມ ແລະບັນຊາ ແລະ ຍຸບເລີກ ບັນດາຖານຫຍ້າ, ພນັກງານການທະຫານ, ຖານທີ່ຫມັ້ນ ຂອງກຳລັງອັນນີ້ ຢ່າງສົມເຊິ່ງ.

ມາດຕາ ໕ - ລາວທັງສອງຝ່າຍ ຈະນອບສັ່ງ ຜູ້ຄົນທັງຫມົດບໍ່ວ່າສັນຊາດໃດ ທີ່ຖືກຈັບ ແລະ ກັກຂັງ ຍ້ອນວ່າ ໄດ້ຮ່ວມມືນຳຝ່າຍກົງກັນຂ້າມ ໃນປາງສົງຄາມໃຫ້ແກ່ກັນ.

ການນອບສັ່ງນັ້ນ ຈະດຳເນີນຕາມຣະບຽບການ ທີ່ສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງກັນ ແລະຢ່າງ ຊ້າທີ່ສຸດ ຕ້ອງໃຫ້ແລ້ວ ໃນກຳນົດເວລາ ໖໐ (ຫົກສິບ) ມື້ ຫລັງຈາກມີສ້າງຕັ້ງຮັຖບານ ປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະນົມຕຣີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດແລ້ວ.

ຫລັງຈາກມອບສົ່ງ ພວກຄົນທີ່ຖືກຈັບໃຫ້ແກ່ກັນ ຄົບຫມົດແລ້ວ, ແຕ່ລະຝ່າຍມີໜ້າທີ່ຊອກຫາຂ່າວຄາວ ກ່ຽວກັບພວກຄົນ ທີ່ສູນຫາຍໄປ ໃນອະຫວ່າງສົງຄາມໃນລາວ ມາແຈ້ງໃຫ້ກັນຮູ້.

ພາກ ວີ

ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ກ່ຽວກັບການເມືອງ

ມາດຕາ ໖- ດໍາເນີນການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ ຕາມຫລັກເສຍສິດທິພາບແລະປະຊາທິປະໄຕ ຢ່າງແທ້ຈິງ ເພື່ອເລືອກຕັ້ງສະພາຜູ້ແທນຮາສດອນ ແລະສ້າງຕັ້ງຮັຖບານປະສົມແຫ່ງຊາດ ອັນສົມບູນ, ອັນເປັນຕົວແທນຢ່າງແທ້ຈິງ ຂອງປະຊາຊົນບັນດາຊົນຊາດ ໃນທົ່ວປະເທສລາວ ກ່ຽວກັບອະນຸບາດການແລະເວລາດໍາເນີນການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປນັ້ນ ສອງຝ່າຍຈະຕົກລົງກັນ.

ໃນເວລາທີ່ຍັງບໍ່ທັນດໍາເນີນການເລືອກຕັ້ງໄດ້ນັ້ນ, ທັງສອງຝ່າຍຕ້ອງສ້າງຕັ້ງຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດອຸດໃໝ່ ແລະຄະນະນົມຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ໃນກໍາມົດເວລາຢ່າງຊ້າທີ່ສຸດ ໓໐ (ສາມສິບ) ມື້ ຫລັງຈາກນີ້ເຊັນສັນຍາສບັບນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ, ເພື່ອປະຕິບັດ ບັນດາສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ, ແລະບໍ່ອີງຕາມວຽກງານຂອງປະເທສ.

ມາດຕາ ໗- ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດອຸດໃໝ່ ປະກອບດ້ວຍຜູ້ແທນຝ່າຍຮັຖບານວຽງຈັນ ແລະຝ່າຍກໍາລັງຮັກຊາດ ເປັນຈໍານວນເທົ່າກັນ ແລະບັນດາຜູ້ຊົງຄຸນອຸດທິ ທີ່ເຫັນພ້ອມນໍາ ສັນຕິພາບ, ເອກະຣາຊ, ເປັນກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ ເປັນຈໍານວນສອງຄົນຕາມທີ່ທັງສອງຝ່າຍຈະຕົກລົງກັນ; ຜູ້ຈະເປັນນາຍົກຮັຖບານຕິໃຫ້ຢູ່ນອກຈໍານວນສອງຝ່າຍເທົ່າກັນນັ້ນ. ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຕາມອະນຸບາດການພິເສດ ໂດຍແມ່ນພຣະບາດສົມເດັດພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ ຊົງລົງພຣະປາຣະນາພິໄທ ຮັບຮອງ, ເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ເປັນເອກກະສັນອະຫວ່າງສອງຝ່າຍ, ມີໜ້າທີ່ປະຕິບັດສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນແລະໂຄງການການເມືອງ, ທີ່ສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງກັນ, ເປັນຕົ້ນແມ່ນປະຕິບັດການຢຸດຍິງ,

ປົກປັກຮັກສາສັນຕິພາບໄວ້ຍາວນານ, ປະຕິບັດບັນດາສິດເສຍສິພາບ ປະຊາທິປະໄຕ
ຂອງປະຊາຊົນຢ່າງຄົບຖ້ວນ, ປະຕິບັດແນວທາງການຕ່າງປະເທດສັນຕິພາບ ເປັນ
ເອກະາຊ ແລະ ເປັນກາງ, ປະສານບັນດາແຜນການສ້າງສາເສຍຖິດ, ຂຍາຍວັທນະທັມ,
ຮັບແລະແຈກຢາຍສິ່ງຂອງ ຊ່ວຍເຫລືອຮ່ວມຂອງປະເທສຕ່າງໆ ທີ່ຊ່ວຍເຫລືອລາວ.

ມາດຕາ 2. ຄະນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ, ເປັນອົງການປອງດອງຊາດປະກອບ
ດ້ວຍຜູ້ແທນຂອງຝ່າຍຮັຖບານວຽງຈັນ ແລະຂອງຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ, ເປັນຈຳ
ນວນເທົ່າກັນ ແລະບັນດາຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິອື່ນໆ ທີ່ເຫັນພ້ອມນຳສັນຕິພາບ, ເອກະາຊ, ເປັນ
ກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ ຕາມຈຳນວນທີ່ທັງສອງຝ່າຍຈະຕົກລົງນຳກັນ, ເຮັດວຽກຕາມຫລັກ
ການປົກສາຫາລື ເປັນເອກະສັນຮະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ແລະມີໝ້າທີ່ດັ່ງນີ້ :

— ປົກສາຫາລື ແລະສົ່ງຄວາມເຫັນໃຫ້ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດກ່ຽວກັບ
ບັນດາ ບັນຫາໃຫຍ່ທີ່ພົວພັນກັບແນວທາງພາຍໃນ ແລະຕ່າງປະເທດຂອງບ້ານເມືອງ.

— ຊຸກຍູ້ ແລະຊ່ວຍເຫລືອຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຊຸກຍູ້ຊ່ວຍ
ເຫລືອທັງສອງຝ່າຍ ໃຫ້ປະຕິບັດສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ, ເຮັດໃຫ້ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງ
ຊາດບັນລຸເຖິງຜົນສຳເຣັດ.

— ພ້ອມກັນກວດ ແລະຕົກລົງບັນດາກົດໝາຍ ແລະຮະບຽບການກ່ຽວກັບການ
ເລືອກຕັ້ງແລະຮ່ວມມືກັບຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ຈັດຕັ້ງການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ
ເພື່ອເລືອກຕັ້ງເອົາສະພາຜູ້ແທນຮາສດອນ ແລະສ້າງຕັ້ງຮັຖບານປະສົມແຫ່ງຊາດ ອັນສົມບູນ,

ວິທີການສ້າງຕັ້ງຄະນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ແມ່ນທັງສອງຝ່າຍປົກສາ
ຕົກລົງລະອຽດແລ້ວ ສົ່ງຂໍ້ຕົກລົງມື້ໃຫ້ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ນຳສົ່ງຂຶ້ນຖວາຍ
ພຣະບາດສົມເດັດ ພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ ເພື່ອຊົງລົງພຣະປາຣະມາພິໄຫ ແຕ່ງຕັ້ງການທີ່
ຈະຍຸບເລິກ ຄະນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງເຮັດໄປຕາມແບບດຽວກັນ ກັບ
ວິທີການສ້າງຕັ້ງມັນດັ່ງກ່າວຂ້າງບົນນີ້.

ມາດຕາ 3. ທັງສອງຝ່າຍຕົກລົງກັນເຮັດໃຫ້ມະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະນະຄອນຫລວງ
ວຽງຈັນເປັນກາງ ແລະຊອກຫຸກວິທີການ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ໃຫ້ຮັຖບານ

ປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຄະນະນິຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ເຄື່ອນໄຫວໄດ້ຢ່າງ
ສັກສິດ. ຫລືກວ່ານັ້ນທຸກການມ້າງເຜີຍ ຫລືຄວາມໝັບເຕັງ ຂອງທຸກກຳລັງທີ່ມາຈາກພາຍ
ໃນ ຫລືພາຍນອກ.

ມາດຕາ ໑໐-

ກ) ໃນເວລາລ່ຖ້າການເລືອກຕັ້ງ ສະພາຜູ້ແທນຮາສດອນ ແລະສ້າງຕັ້ງຮັຖບານປະ
ສົມແຫ່ງຊາດອັນສົມບູນນັ້ນ, ຕາມຈິດໃຈມາດຕາ ໖ ໃນພາກ ໒ ຂອງຖແລງການຮ່ວມ
ເມືອງຊຸຍຮິກວັນທີ່ ໒໒-໖-໑໙໖໑, ທັງສອງຝ່າຍຈະຮັກສາເຂດກວດກາ ຊົ່ວຄາວ
ຂອງຕົນແລະພະຍາຍາມປະຕິບັດໂຄງການການເມືອງ ຂອງຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ
ທີ່ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ເຫັນດີຕົກລົງນຳກັນ.

ຂ) ທັງສອງຝ່າຍຊຸກຍູ້ການປະຕິບັດ ການພົວພັນແບບປົກຕິຣະຫວ່າງສອງເຂດ,
ສ້າງເງື່ອນໄຂອັນສດວກໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ໃນການໄປມາ, ທຳມາຫາກິນ, ຢ້ຽມຖາມຂ່າວ
ກັນ, ແລກປ່ຽນທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທັມ ແລະ ອື່ນໆ ແນ່ໃສ່ປັບປຸງຄວາມປອງ
ດອງຊາດ ເພື່ອໃຫ້ການ ສ້າງເອກກະພາບ ຂອງບ້ານເມືອງ ສຳເຣັດໄດ້ໄວ.

ຄ) ທັງສອງຝ່າຍ ຈົດຈຳຮັບຮູ້ ເອົາການທີ່ ຮັຖບານອະເມຣິກາ ໄດ້ປະກາດວ່າຈະ
ປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນການຮຳແຜສົງຄາມ ແລະໃນການສ້າງສາຂອງອິນດູຈີນ ພາຍຫລັງ
ສົງຄາມ. ຮັຖບານປະສົມແຫ່ງຊາດ ຈະປຶກສາຫາລື ກັບຮັຖບານອາເມຣິກາ ກ່ຽວກັບການ
ປະຕິບັດ ການປະກອບສ່ວນ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ກ່ຽວກັບປະເທດລາວ.

ພາກ ໔

ວ່າດ້ວຍຄະນະກຳມະການ ປະສົມເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ
ແລະຄະນະກຳມະການສາກົນກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ

ມາດຕາ ໑໑- ການປະຕິບັດສັນຍາສບັບນີ້ ຕັ້ງແຕ່ ແມ່ນຫນ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງທັງສອງ
ຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ໃນລາວ.

ທັງສອງຝ່າຍ ຈັດຕັ້ງຄະນະກຳມະການ ປະຕິບັດສັນຍາຂຶ້ນ ໃນທັນໃດ ໂດຍໃຫ້ປະ

ກອບດ້ວຍ ຈຳນວນຜູ້ແທນເທົ່າກັນ. ຄນະກັນນະການປະຕິບັດສັນຍາ ຈະປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃນ
ໜ້າທີ່ ເມື່ອການຢຸດຍິງມີຜົນສັກສິດ.

ຄນະກັນນະການປະຕິບັດສັນຍາ ເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ປຶກສາຫາລື ເປັນເອກກະສັນ.

ມາດຕາ ໑໒- ຄນະກັນນະການສາກົນກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມ ທີ່ໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງ
ຂຶ້ນ ຕາມສັນຍາເຊີແນວ ປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ ປະກອບດ້ວຍຜູ້ແທນ ອິນເດັງ
ໄປໂລຽ ແລະ ການາດາ ໂດຍແມ່ນຜູ້ແທນ ອິນເດັງ ເປັນປະທານ, ສືບຕໍ່ການເຄື່ອນໄຫວ
ຖືກຕ້ອງຕາມໜ້າທີ່, ສິດອຳນາດ ແລະ ຫລັກການເຮັດວຽກ ດັ່ງທີ່ໄດ້ບັງໄວ້ ໃນອະນຸ
ສັນຍາ ຂອງສັນຍາເຊີແນວ ດັ່ງກ່າວຂ້າງບົນນີ້.

ພາກ ໕ ບັນດາຂໍ້ມາດຕາອື່ນ

ມາດຕາ ໑໓- ຝ່າຍຣັຖບານວຽງຈັນ ແລະ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໃຫ້ຄຳ
ໝັ້ນສັນຍາວ່າ ຈະປະຕິບັດສັນຍານີ້ ແລະ ຈະສືບຕໍ່ເຈຣະຈາກັນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຂໍ້ມາດຕາທີ່
ຕົກລົງກັນນັ້ນ ກາຍເປັນຕົວຈິງແລະ ແກ້ໄຂບັນດາບັນຫາທີ່ຄົງຄ້າງ ຊຶ່ງພົວພັນ ເຖິງສອງຝ່າຍ
ດ້ວຍຈິດໃຈສເນີພາບ ແລະ ເຄົາຣົບ ຊຶ່ງກັນແລະກັນ ແນ່ໃສ່ຢຸດເຊົາສົງຄາມ, ຟັນຟູ ແລະ
ປົກປັກຮັກສາ ສັນຕິພາບໃຫ້ໝັ້ນຄົງ ເທິງນາມ, ປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ,
ສ້າງເອກກະພາບຂອງບ້ານເມືອງ, ກ້າວຂຶ້ນສ້າງປະເທດລາວ ໃຫ້ເປັນປະເທດສັນຕິພາບ,
ເອກະຣາຊ, ເປັນກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ, ເອກະພາບ ແລະ ວັດນາຖາວອນ.

ມາດຕາ ໑໔- ສັນຍານີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ ມີເຊັນກັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ເຮັດຢູ່ທີ່ ວຽງຈັນ, ວັນທີ ໒໑ (ຊາວເອັດ) ເດືອນ ກຸມພາ ປີ ໑໙໗໓, ເປັນ
ພາສາລາວ ຈຳນວນ ໔ (ຫ້າ) ສບັບ : ສົ່ງຂຶ້ນຖວາຍ ພຣະບາດສົມເດັດ ພຣະເຈົ້າມະຫາ
ຊີວິດ ໑ (ໜຶ່ງ) ສບັບ, ແຕ່ລະຝ່າຍ ຮັກສາໄວ້ ໑ (ໜຶ່ງ) ສບັບ ແລະ ເອົາມ້ຽນໄວ້
ຕູ້ສຸມຸດ ຂອງຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະນົມຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງ
ຊາດ ບ່ອນລະ ໑ (ໜຶ່ງ) ສບັບ.

ຜູ້ຕາງໜ້າຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ, ຜູ້ຕາງໜ້າຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ,

(ເຊັນ)

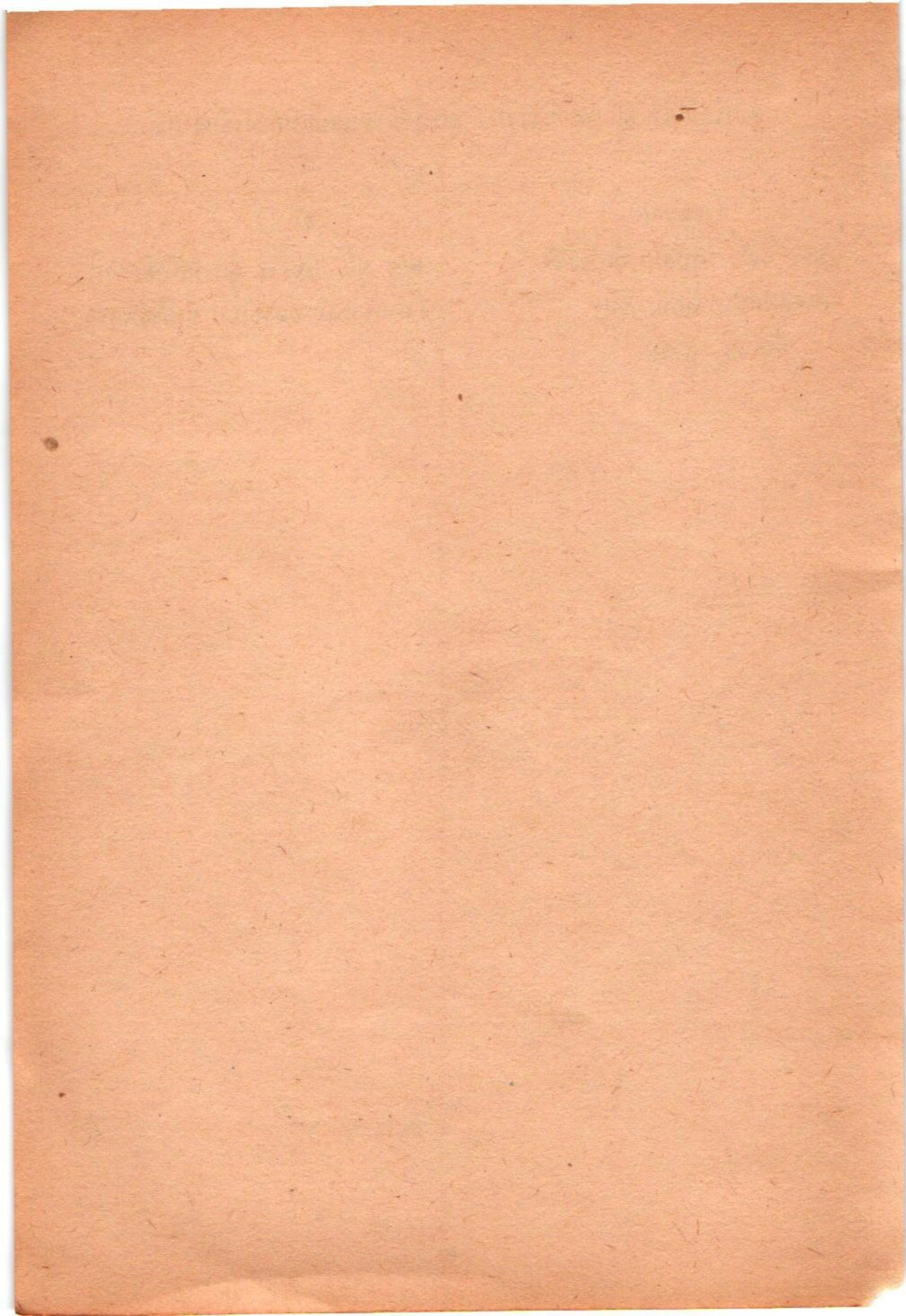
ສຍາ ເພັງ ສົງສວັນ ຜູ້ຕາງໜ້າ
ພິເສດທີ່ມີອຳນາດເຕັມ ຂອງ
ຣັຖບານ ວຽງຈັນ.

(ເຊັນ)

ສຍາ ສຸມິ ວົງວິຈິດ ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດທີ່
ມີອຳນາດເຕັມ ຂອງບັນດາ ກຳລັງຮັກຊາດ

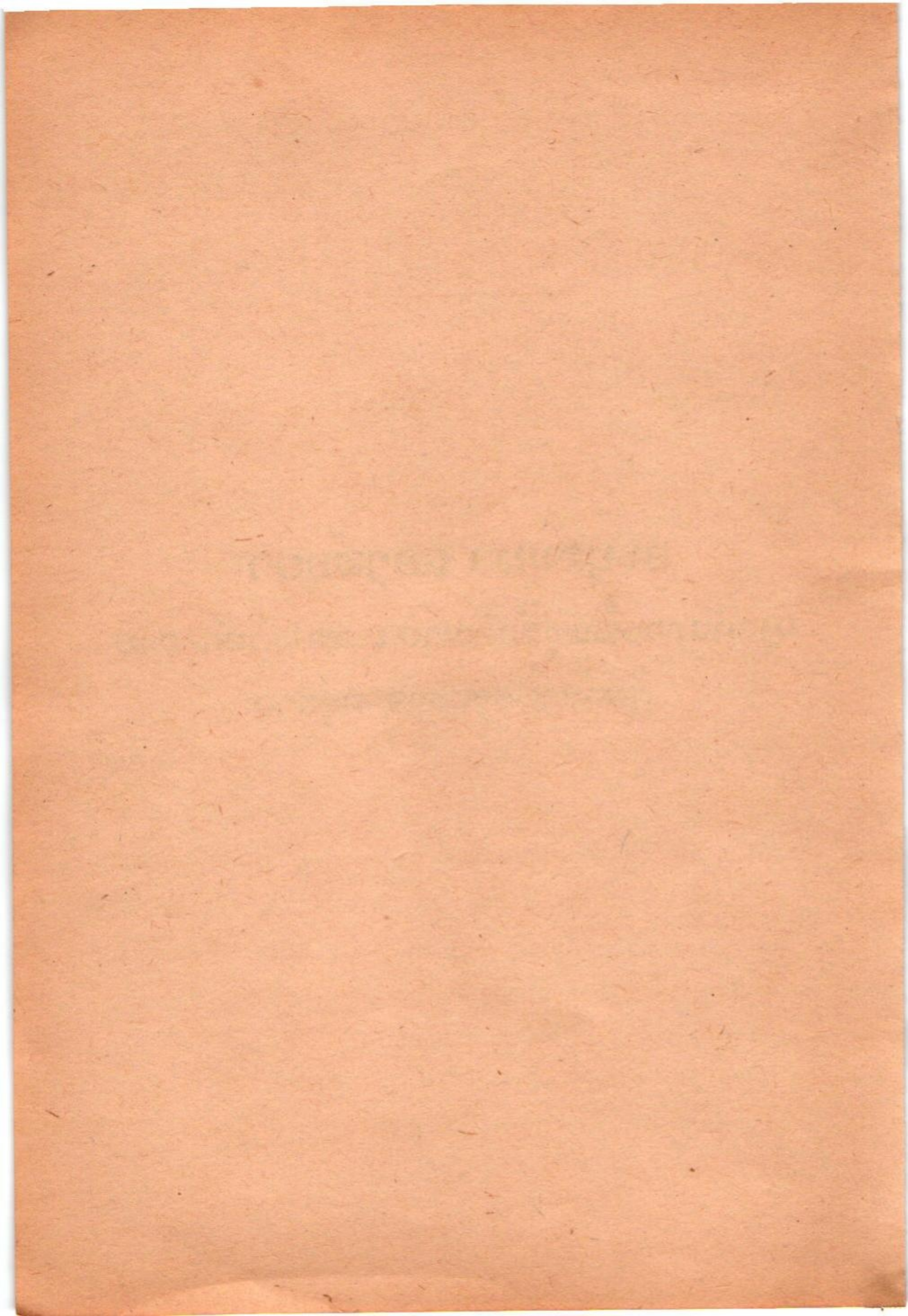


ຫ້າມຈຳໜ່າຍ



ອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາ

ກ່ຽວກັບການຟັ້ນຟູສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມ
ຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ



ອະນຸສັນຍາ

ຂອງສັນຍາ ກ່ຽວກັບການຟ້ມຟູ່ ສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ

ເພື່ອປະຕິບັດ ຕາມສັນຍາ ກ່ຽວກັບການຟ້ມຟູ່ ສັນຕິພາບ ແລະ ປະຕິບັດຄວາມ
ຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ, ຊຶ່ງທັງສອງຝ່າຍ ໄດ້ຕົກລົງ ແລະ ເຊັນກັນ ທີ່ວຽງຈັນ
ວັນທີ ໒໑ (ຊາວເອັດ) ກຸມພາ ໑໙໗໓, ຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ແລະ ຝ່າຍບັນດາກຳ
ລັງຣັກຊາດ ໄດ້ຕົກລົງກັນ ເປັນເອກສັນ ເຮັດອະນຸສັນຍາ ວາງວຽກງານປະຕິບັດ ລະ
ອຽດດັ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

ພາກ ຫນຶ່ງ

ວ່າດ້ວຍ ຣັດຖບານປະສົມ ຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ ໑-

ກ) ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ ໖ ແລະ ໗ ຂອງສັນຍາ, ໃຫ້ຈັດຕັ້ງຣັຖບານປະ
ສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດຂຶ້ນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ນາຍົກຣັຖມົນຕີ ທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນຈຳນວນ ສອງຝ່າຍ
ເທົ່າກັນ, ຮອງນາຍົກຣັຖມົນຕີ ສອງຄົນ ຜູ້ ໑ ສັງກັດຝ່າຍບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ ວ່າການ
ກະຊວງໜຶ່ງ, ຜູ້ ໑ ອີກສັງກັດ ຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ວ່າການກະຊວງໜຶ່ງ. ບັນດາຣັຖມົນ
ຕີ ວ່າການ ແລະ ຣັຖມົນຕີ ຊ່ວຍວ່າການ, ຮວມທັງໝົດ ໒໕ (ຊາວຫ້າ) ທ່ານ
ແລະນີ ໑໒ (ສິບສອງ) ກະຊວງດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກະຊວງ ປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ນັກຮົບເກົ່າ.
- ກະຊວງ ການຕ່າງປະເທດ.
- ກະຊວງ ການຄັງ.
- ກະຊວງ ມະຫາດໄທ ແລະ ປະຊາສົງເຄາະ.

- ກະຊວງ ເສຖກິດ ແລະ ແຜນຜັງ.
- ກະຊວງ ຖຸດຍາຍ, ໂຄສະນາການ ແລະ ຫ່ອງຫ່ຽວ.
- ກະຊວງ ສຶກສາທິການ, ສິລະປະກັມ ແລະ ກິລາ ຍຸວະຊົນ.
- ກະຊວງ ຍຸຕິທັມ.
- ກະຊວງ ຫັມມະການ.
- ກະຊວງ ສາທາລະນະສຸກ.
- ກະຊວງ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ.
- ກະຊວງ ໄປສະນີ ແລະ ໂທຣະຄົມມະນາຄົມ.

ຂ) ຢູ່ກະຊວງໃດ ໃຫ້ມີຮຸ້ນຮູ້ວ່າການ ກະຊວງຜູ້ນຶ່ງ ແລະ ຮຸ້ນຮູ້ວ່າການຜູ້ອື່ນ ພ້ອມກັບຮັບຜິດຊອບວຽກງານ ທີ່ສັງກັດກະຊວງຂອງຕົນ.

ຄ) ກ່ຽວກັບອົງການ ຊ່ວຍວຽກນັ້ນ, ຮັບປະກັນປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ຈະໄດ້ຈັດຕັ້ງສັບຊ້ອນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບສະພາບການ, ຫນ້າທີ່ໃໝ່ ແລະ ຈິດໃຈ ຂອງສັນຍາ ທີ່ສອງຝ່າຍໄດ້ ເຊັນກັນ. ບົນຈິດໃຈປອງດອງຊາດ, ບັນດາຮຸ້ນຮູ້ວ່າການ ແລະ ບັນດາຮຸ້ນຮູ້ວ່າການ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ຮັບປະກັນປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວກັບການສັບຊ້ອນ ປັບປຸງ ອົງການຊ່ວຍວຽກ ທີ່ສັງກັດ ກະຊວງຂອງຕົນໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບຄວາມຕ້ອງການ ຂອງວຽກງານ. ບັນດາຂ້າຮາຊາການ ຂອງທັງສອງຝ່າຍ ລ້ວນແຕ່ໃຫ້ໄດ້ຮັບ ການສັບຊ້ອນ ແລະ ໃຊ້ວຽກຢ່າງເໝາະສົມຕາມຣະບຽບການ ທີ່ທັງສອງຝ່າຍ ຕົກລົງເໝາະດີນຳກັນ.

ມາດຕາ 6-

ກ) ສມາຊິກຂອງຮັບປະກັນປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຝ່າຍຮັບປະກັນວຽກງານ, ຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງຝ່າຍບັນດາ ກຳລັງຮັກຊາດ ແລະ ບັນດາຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິ ທີ່ເໝາະສົມ ພ້ອມ ນຳສັມຕິພາບ, ເອກຣາຊ, ຄວາມເປັນກາງ ແລະ ປະຊາທິປະໄຕ ທີ່ບໍ່ສັງກັດໃນສອງຝ່າຍ ດັ່ງກ່າວ ຂ້າງບົນນີ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການຕົກລົງເໝາະດີຂອງທັງສອງຝ່າຍ. ອັດຮາສ່ວນແບ່ງປັນ ຄື ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຝ່າຍຮັບປະກັນວຽກງານ:

ຮອງນາຍົກຮັຖມົນຕີ ນຶ່ງທ່ານ ແລະ ຮັຖມົນຕີ ສີ່ (໔) ທ່ານ ຮັບຜິດຊອບ
໔ ກະຊວງ ຄື: ກະຊວງສຶກສາທິການ, ສິລະປະກັມ ແລະ ກິລາຍຸວະຊົນ, ກະຊວງປ້ອງ
ກັມປະເທດ ແລະ ນັກຮົບເກົ່າ, ກະຊວງນະໜາດໄຫວ ແລະ ປະຊາສົ່ງເຄາະ, ກະຊວງການ
ຄັງ ແລະ ກະຊວງສາທາຣະນະສຸກ ແລະ ຮັຖມົນຕີ ຊ່ວຍວ່າການ ຫົກ (໖) ທ່ານ, ຊຶ່ງ
໔ ທ່ານ ປະກອບເຂົ້າໃນ ໔ ກະຊວງ ທີ່ແມ່ນຄົນຂອງຝ່າຍ ບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ເປັນ
ຮັຖມົນຕີ ວ່າການ ແລະ ຫນຶ່ງ (໑) ທ່ານ ປະກອບເຂົ້າກະຊວງ ທີ່ແມ່ນຜູ້ຊົງ ຄຸນວຸດທິ
ເປັນຮັຖມົນຕີ ວ່າການ.

ບັນດາບັນດາ ກຳລັງຮັກຊາດ :

ຮອງນາຍົກຮັຖມົນຕີ ຫນຶ່ງ (໑) ທ່ານ ແລະ ຮັຖມົນຕີ ສີ່ (໔) ທ່ານ ຮັບຜິດ
ຊອບຫ້າ (໕) ກະຊວງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ກະຊວງຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນ
ສົ່ງ, ກະຊວງເສຖກິດ ແລະ ແຜນຜັງ, ກະຊວງຖແລງຂ່າວ, ໂຄສະນາການ ແລະ ຫ່ອງ
ທ່ຽວ ແລະ ກະຊວງຫັມມະການ, ແລະ ຮັຖມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ຫົກ (໖) ທ່ານ, ຊຶ່ງ
ຫ້າ (໕) ທ່ານ ປະກອບເຂົ້າຢູ່ໃນ ຫ້າ (໕) ກະຊວງ ທີ່ແມ່ນຄົນຂອງຝ່າຍຮັຖບານ
ວຽງຈັນ ເປັນຮັຖມົນຕີວ່າການ ແລະ ຫນຶ່ງ (໑) ທ່ານ ປະກອບເຂົ້າກະຊວງ ທີ່ແມ່ນຜູ້
ຊົງຄຸນວຸດທິ ເປັນຮັຖມົນຕີວ່າການ.

ບັນດາບຸ້ງຊົງຄຸນວຸດທິ ທີ່ເຫັນດີ ເຫັນພ້ອມ ບຳສັບດີພາບ, ເອກຣາຊ, ຄວາມ

ເປັນກາງ ແລະ ປະຊາທິປະໄຕ :

ເປັນຮັຖມົນຕີວ່າການ ສອງ (໒) ທ່ານ ຮັບຜິດຊອບ ກະຊວງໄປສະນີ ແລະ
ໂທຣະຄົມມະນາຄົມ ແລະ ກະຊວງ ຍຸຕິທັມ.

ຂ) ການແຈກຢາຍກະຊວງ ແລະ ລາຍຊື່ ຂອງບັນດາສມາຊິກ ຮັຖບານປະສົມ
ຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ມີຢູ່ໃນບັນຊີຕ່າງຫາກ.

ມາດຕາ ໓-

ອີງຕາມຂໍ້ບັນຍັດ ທີ່ໄດ້ຮະບູໄວ້ ໃນມາດຕາ ໗ ແລະ ມາດຕາ ໘ ຂອງສັນຍາ,
ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ຈະວາງໂຄງການການເມືອງ ບົນພື້ນຖານ ສັນຍາເຊີແນວ
ປີ ໑໙໖໒ ແລະ ຕາມຂໍ້ສະເໜີແນະ ຂອງ ຄນະມົນຕີປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ,

ແນໃສ່ປົກປັກຮັກສາ ສັນຕິພາບໄວ້ຢ່າງເຫິງນາມ ແລະ ຕລອດການ, ປະຕິບັດ ບັນດາ
ສິດເສຍສິນ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ, ປະຕິບັດແນວທາງການ
ຕ່າງປະເທດ ທີ່ເປັນເອກຮາຊ ແລະ ເປັນກາງ, ປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງ ແລະ
ເອກພາບ ຂອງຊາດ, ກໍ່ສ້າງປະເທດລາວ ໃຫ້ເປັນປະເທດສັນຕິພາບ, ເອກຮາຊ, ເປັນ
ກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ, ເອກພາບ ແລະ ວັດທະນາຖາວອນ.

ມາດຕາ ໔-

ກ) ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ເປັນເອກະສັນ
ຮະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ກ່ຽວກັບທຸກວຽກງານສໍາຄັນ ຂອງຊາດ. ທຸກບັນຫາໃຫຍ່ ທີ່ມີການພົວ
ພັນເຖິງແນວທາງ, ແຜນນະໂຍບາຍ ແລະ ນະໂຍບາຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຂອງ
ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ຈະຕ້ອງໄດ້ປົກສາຫາລືເປັນເອກະສັນນໍາກັນ ຢູ່ໃນກອງ
ປະຊຸມ ຄະນະຣັຖບານເສັຽກ່ອນ.

ທຸກການເລື່ອນໄຫວ ຂອງ ບັນດາຣັຖມົນຕີວ່າການ ແລະ ຣັຖມົນຕີຊ່ວຍວ່າ
ການ ໃນຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ລ້ວນແຕ່ຕ້ອງອີງໃສ່ໂຄງການ ການເມືອງ
ຂອງຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ບັນດານະຕິ ຂອງກອງປະຊຸມຄະນະຣັຖບານ.

ຂ) ເມື່ອຈາກ ລັກສະນະປະສົມ ຂອງຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ, ຮະ
ຫວ່າງນາຍົກຣັຖມົນຕີ ແລະ ຮອງນາຍົກຣັຖມົນຕີ ຫລື ຮະຫວ່າງ ຣັຖມົນຕີວ່າການ
ແລະ ຣັຖມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ຢູ່ໃນແຕ່ລະກະຊວງ ຕ້ອງປົກສາຫາລື ຈົນເຫັນດີເຫັນ
ພ້ອມນໍາກັນ ໃນການປະຕິບັດ ບັນດານະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນນະໂຍບາຍ ຂອງ ຣັຖບານ.

ຄ) ຝ່າຍໃດ ກໍາກັບວຽກງານ ຂອງກະຊວງໃດ, ຝ່າຍນັ້ນ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ
ກະຊວງນັ້ນ. ໃນກໍຣະນີ ທີ່ສມາຊິກ ຂອງ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ຂອງ
ຝ່າຍໃດ ບໍ່ຢູ່ຊົ່ວຄາວ, ຝ່າຍນັ້ນ ສເນີແຕ່ງຕັ້ງ ສມາຊິກ ຂອງຝ່າຍຕົນ ໃນຄະນະຣັຖບານ
ເຂົ້າວ່າການແຫນຸ່ງຊົ່ວຄາວ. ຖ້າຕໍາແຫນ່ງສມາຊິກຝ່າຍໃດ ໃນຣັຖບານ ຫາກວ່າງລົງ ດ້ວຍ
ເຫດການຕ່າງ ໆ ໃຫ້ຝ່າຍນັ້ນ ສເນີແຕ່ງຕັ້ງ ຄົນຂອງຝ່າຍຕົນ ເຂົ້າແຫນ. ກ່ຽວກັບສມາ
ຊິກ ທີ່ເປັນຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິນັ້ນ ແມ່ນຫັງສອງຝ່າຍ ພ້ອມກັນຕົກລົງ ສເນີແຕ່ງຕັ້ງ ສມາຊິກ
ຣັຖບານເປັນຜູ້ວ່າການແຫນ. ການແຕ່ງຕັ້ງຄົນ ເຂົ້າວ່າການແຫນນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມ
ເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ຈາກ ກອງປະຊຸມ ຄະນະຣັຖບານ.

ພາກສອງ

ວ່າດ້ວຍ ຄນະມົນຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ ໔-

ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ ໖ ແລະ ໘ ຂອງສັນຍາ, ໃຫ້ຈັດຕັ້ງຄນະມົນຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ອົງການຊ່ວຍວຽກ ຂອງ ຄນະມົນຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດຂຶ້ນຕາມຫລັກການ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກ) ຄນະມົນຕີປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ ປະທານ, ຮອງປະທານ ສອງ ທ່ານ, ບັນດາກົມມະການປະຈຳ ແລະ ບັນດາກົມມະການສາມັນ ຮວມທັງ ຫມິດເປັນຈຳນວນສີ່ສິບສອງ (໔໒) ທ່ານ, ປະກອບດ້ວຍຜູ້ແທນຂອງທັງສອງຝ່າຍ ແລະ ບັນດາຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິ ທີ່ເຫັນດີເຫັນພ້ອມນຳ ສັນຕິພາບ, ເອກຣາຊ, ຄວາມເປັນກາງ ແລະ ປະຊາທິປະໄຕ ຊຶ່ງແມ່ນສອງຝ່າຍ ເປັນຜູ້ຕົກລົງເຫັນດີນຳກັນ, ໂດຍແບ່ງອອກ ດັ່ງນີ້ :

- ຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ໑໖ (ສິບຫົກ) ທ່ານ
- ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ ໑໖ (ສິບຫົກ) ທ່ານ
- ບັນດາຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິ ໂດຍແມ່ນສອງຝ່າຍ ຕົກລົງເຫັນດີນຳກັນ ໑໐ (ສິບ) ທ່ານ.

ຂ) ຣະຫວ່າງສອງສໄນປະຊຸມ ຂອງຄນະມົນຕີ ແມ່ນຄນະປະຈຳ ເປັນຜູ້ບໍລິຫານວຽກງານປະຈຳວັນ. ຄນະປະຈຳ ປະກອບດ້ວຍ (໑໐) ທ່ານ ໂດຍແມ່ນສອງຝ່າຍ ເປັນຜູ້ສເນີ ດ້ວຍຈຳນວນເທົ່າກັນ, ຮວມມີ : ປະທານຄນະມົນຕີ ໑ ທ່ານ ສັງກັດ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ, ຮອງປະທານຄນະມົນຕີ ໒ ທ່ານ ໃນນັ້ນ ຮອງປະທານຜູ້ຫນຶ່ງ ເປັນທັງເລຂາທິການໃຫຍ່ ສັງກັດຝ່າຍບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ ແລະ ຮອງປະທານອີກຜູ້ຫນຶ່ງ ສັງ

ກັດຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ແລະ ກົມນະການປະຈຳ ຂອງ ຄນະມົນຕີ ໗ ຫ່ານ ໃນ
ນັ້ນ ໓ ຫ່ານ ສັງກັດຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ແລະ ໔ ຫ່ານ ສັງກັດຝ່າຍຣັຖບານ
ວຽງຈັນ.

ຄ) ຄນະມົນຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ປະກອບດ້ວຍ ໖ ກົມນາທິການ ດັ່ງ
ລຸ່ມນີ້:

— ກົມນາທິການ ເລຂານຸການ ເຮັດໜ້າທີ່ຊ່ວຍປະທານ ອຳນວຍທຸກວຽກງານ
ຂອງຄນະມົນຕີ, ກຳກັບການຕົ້ນຕໍວ່າ, ຮວບຮວມ ສະພາບການ, ວາງແຜນການດຳເນີນ
ງານ ແລະ ອຳນວຍການປະສົມປະສານວຽກງານ ຣະຫວ່າງບັນດາກົມນາທິການ.

— ກົມນາທິການ ການເມືອງ, ກົດໝາຍ ແລະ ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ.

— ກົມນາທິການ ຮັກສາຄວາມສງົບ ແລະ ປ້ອງກັນປະເທດ.

— ກົມນາທິການ ກິຈການຕ່າງປະເທດ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອ ຂອງຕ່າງປະເທດ.

— ກົມນາທິການ ເສດຖກິດ ແລະ ການຄັງ.

— ກົມນາທິການ ສຶກສາ ແລະ ວັທນະທັມ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ຄນະມົນຕີ ຍັງມີໜ້າທີ່ວ່າການ ທີ່ກຳກັບວຽກງານ ບໍຣິຫານ.

ຍົກເວັ້ນໃຫ້ແຕ່ປະທານ ຄນະມົນຕີ ເທົ່ານັ້ນ, ບັນດາສມາຊິກອື່ນ ຂອງຄນະມົນຕີ
ຕ້ອງແບ່ງປັນກັນ ເຂົ້າເຮັດວຽກງານ ຢູ່ໃນກົມນາທິການຕ່າງ ໆ.

ງ) ລາຍຊື່ສມາຊິກ ຄນະມົນຕີ ຈະໄດ້ຈົດລົງ ໃນບານຊື່ ຕ່າງຫາກ

ມາດຕາ ໖.-

ຫລັກການ ແລະ ຣະບຽບວິທີເຮັດວຽກ ຂອງ ຄນະມົນຕີປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ:

ກ) ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງປະທານ, ບັນດາຮອງປະທານ, ເລຂານຸການໃຫຍ່, ບັນ
ດາກົມນະການປະຈຳ ພ້ອມທັງກົດຣະບຽບ ເດືອນໃໝ່ ຂອງຄນະມົນຕີ ແລະ ຂອງຄນະ
ປະຈຳ ຄນະມົນຕີ ຫລື ຂອງບັນດາ ກົມນາທິການ ແລະ ໜ້າທີ່ວ່າການ ທີ່ຂຶ້ນກັບຄນະມົນຕີ
ຈະແມ່ນຄນະປະຈຳຄນະມົນຕີ ເປັນຜູ້ເຮັດຮ່າງອອກ ແລ້ວນຳສເນີ ຂໍຄວາມອະນຸມັດ
ຂອງຄນະມົນຕີ.

ຂ) ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ສເນີພາບ
ເຈຣະຈາ ປົກສາທາລິກັນ ຈົມໃຫ້ກ້າວໄປເຖິງ ຂັ້ນເຫັນດີ ເຫັນພ້ອມນຳກັນ. ຖ້າຫາກບໍ່ສາ
ມາດ ເປັນເອກະສັນກັນທັງຫມົດ ໃນຄະນະນົມຕີນັ້ນ, ຄວາມເຫັນພ້ອມເປັນເອກະສັນ ຣະ
ຫວ່າງ ໒ ຝ່າຍ ຄື ຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ແລະ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ ກໍ່ເປັນອັນຕັດ
ສິມໄດ້. ສ່ວນຄະນະປະຈຳ ຂອງຄະນະນົມຕີ ແມ່ນເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ເປັນເອກະສັນ
ກັນ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ.

ຄ) ໖ ເດືອນໃດ, ຄະນະນົມຕີ ປະຊຸມກັນເທື່ອຫນຶ່ງ. ການປະຊຸມແຕ່ລະສາມ ບໍ່ໃຫ້
ກາຍ ໑ ເດືອນ. ໃນກໍ່ຣະນີທີ່ຈຳເປັນ ຈະຕ້ອງໄຂກອງປະຊຸມ ວິສາມັນນັ້ນ ຄະນະປະຈຳ ຂອງ
ຄະນະນົມຕີ ຈະເປັນຜູ້ຕົກລົງ ແລະ ຮຽກໂຮມປະຊຸມ.

ງ) ບັນດາສມາຊິກ ຂອງຄະນະນົມຕີ ມີຫນ້າທີ່ ໄປພົບປະຢ້ຽມຢາມ ປະຊາຊົນພົວ
ເມືອງທົ່ວປະເທດ ເພື່ອເກັບກຳເອົາ ຄວາມມັ່ງມາດປາຖນາ ແລະ ຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ
ຂອງເຂົາເຈົ້າຂຶ້ນມາລາຍງານ ຕໍ່ຄະນະນົມຕີ.

ຈ) ໃນກໍ່ຣະນີ ທີ່ສມາຊິກ ຄະນະກົມນະການ ຂອງຄະນະນົມຕີປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງ
ຊາດ ຂອງຝ່າຍໃດ ບໍ່ຢູ່ຊົ່ວຄາວ ຫລືຕິດຂັດບໍ່ມາຮ່ວມປະຊຸມໄດ້ ໃຫ້ຝ່າຍນັ້ນ ແຕ່ງຕັ້ງ ສມາ
ຊິກຂອງຝ່າຍຕົນ ເຂົ້າວ່າການແທນ ຊົ່ວຄາວ ຖ້າວ່າຕໍາແຫນ່ງສມາຊິກ ຂອງຝ່າຍໃດ ຫາກ
ວ່າງລົງ ດ້ວຍເຫດການຕ່າງໆ ໃຫ້ຝ່າຍນັ້ນ ສເນີແຕ່ງຕັ້ງ ຄົນຂອງຝ່າຍຕົນ ເຂົ້າແທນ.
ກ່ຽວກັບສມາຊິກ ທີ່ເປັນຜູ້ຊົງຄຸນ ວຸດທິ ແມ່ນສອງຝ່າຍຕົກລົງນຳກັນ.

ມາດຕາ ໗.-

ການພົວພັນຣະຫວ່າງ ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ກັບຣັຖບານປະສົມ
ຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ :

ກ) ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງ
ຊາດ ລ້ວນແຕ່ແມ່ນສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ດ້ວຍຄວາມເຫັນດີ ເຫັນພ້ອມ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ
ແລະ ຂອງຝ່າຍ ບັນດາກຳລັງຣັກຊາດ ແລະ ດ້ວຍການ ຊົງລົງພຣະປາຣະນາພິໄທ ແຕ່ງຕັ້ງ
ຂອງ ພຣະບາດສົມເດັດ ພຣະເຈົ້ານະຫາຊີວິດ ຕາມທີ່ໄດ້ບັນຍັດໄວ້ ໃນມາດຕາ ໗ ແລະ ໘

ຂອງສັນຍາ ຟ້ນຟູສັນຕິພາບ ແລະ ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ. ຄນະນົມຕິ
ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແມ່ນສອງອົງການ
ເອກະຮາຊ ແລະ ສເນີພາບກັນ, ປະສົມປະສານກັນ ຢ່າງແໜ້ນແຟ້ນ ແລະ ເປັນປົກກະຕິ
ເພື່ອເອົາໃຈໃສ່ກິຈະການ ຂອງບ້ານເມືອງ ພາຍໄຕ້ພຣະຮາຊອຸປະຖັມ ຂອງພຣະບາດສົມເດັດ
ພຣະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ.

ຄນະນົມຕິ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ
ຕ້ອງແຈ້ງຂ່າວ ສພາບການວຽກງານ ໃຫ້ແກ່ກັນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ຊ່ວຍເຫລືອກັນ
ແກ້ໄຂບັນດາ ບັນຫາວຽກງານ ຂອງບ້ານເມືອງ.

ຂ) ຕາມມາດຕາ ຫຼ ຂອງສັນຍາ, ຄນະນົມຕິ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ມີໜ້າ
ທີ່ປຶກສາຫາລື ແລະ ສົ່ງຄວາມເຫັນ ໃຫ້ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ກ່ຽວກັບບັນດາ
ບັນຫາໃຫຍ່ທີ່ພົວພັນກັບແນວທາງ ມະໂຍບາຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດຂອງບ້ານເມືອງ,
ຊຸກຍູ້ ແລະ ຊ່ວຍເຫລືອ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ຊຸກຍູ້ ຊ່ວຍເຫລືອຫັງ
ສອງຝ່າຍ ໃຫ້ປະຕິບັດສັນຍາ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ເຮັດໃຫ້ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ບັນ
ລຸເຖິງຜົນສຳເຣັດ, ພ້ອມກັນກວດກາ ແລະ ຕົກລົງ ຫລືສເນີແກ້ໄຂ ບັນດາກົດໝາຍ ແລະ
ຣະບຽບການ ກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ, ຮ່ວມມືກັບ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ຈັດ
ຕັ້ງການເລືອກຕັ້ງ ເອົາສະພາຜູ້ແທນຮາສດອນ ແລະ ສ້າງຕັ້ງ ຣັຖບານປະສົມແຫ່ງຊາດ ອັນ
ສົມບູນ ໃນເວລາອັນໄວ ເທົ່າທີ່ຈະເຮັດໄດ້.

ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ມີຈາຣະນາ ແລະ ປະຕິບັດບັນດາ ຂໍ້ສເນີແນະ
ຂອງ ຄນະນົມຕິ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ. ໃນກໍຣະນີ ທີ່ຣັຖບານປະສົມ
ຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ບໍ່ເຫັນດີນຳຂໍ້ສເນີແນະດ້ວຍເຫດຜົນອັນໃດອັນໜຶ່ງນັ້ນ, ຣັຖບານປະ
ສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ກໍຕ້ອງແຈ້ງ ໃຫ້ຄນະນົມຕິ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ຊາບ
ໂດຍໃຫ້ມີການອະທິບາຍ ອັນຈະແຈ້ງ ພຽງພໍເຫມາະສົມ.

ຄ) ກ່ຽວກັບວຽກງານຕ່າງໆ ຂອງຊາດ ທີ່ພົວພັນເຖິງແນວທາງ ມະໂຍບາຍພາຍ
ໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຂອງຣັຖນັ້ນ, ຕ້ອງມີການປຶກສາ ມີຈາຣະນາ ເຫັນດີ ເຫັນພ້ອມ

ເປັນເອກະສັນກັນ ຣະຫວ່າງຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ຫລື ຄະນະປະຈຳ ຂອງຄະນະນົມຕີ ກັບຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ. ຖ້າຫາກຕ້ອງການ ກໍອາດຈະມີ ການປະຊຸມ ປະສົມຣະຫວ່າງຄະນະປະຈຳ ຄະນະນົມຕີ ກັບ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງ ຊາດ.

ງ) ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ມີປະມານ ສະເພາະຂອງຕົນ ສຳຮັບການໄຊ້ຈ່າຍຕ່າງ ໆ ໂດຍແມ່ນຣັຖບານ ປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ເອົາຮ່ວມເຂົ້າ ໃນປະມານ ຂອງຊາດ ແລະ ຄັງຫລວງເປັນຜູ້ຈ່າຍເງິນໃຫ້.

ມາດຕາ 2-

ບັນດາສະມາຊິກ ຂອງຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ໄດ້ຮັບອະພິສິດທີ່ເຄີຍ ໃຫ້ແກ່ ສະມາຊິກຣັຖສະພາ ຕາມຫມັ້ນມະດານາແລ້ວ.

ພາກສາມ

ວ່າດ້ວຍການປະຕິບັດ ບັນດາສິດເສຣີພາບ ປະຊາ
ທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ.

ມາດຕາ 3-

ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ 9, ຂໍ້ (ງ) ຂອງສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການປະຕິບັດ ບັນ ດາສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ຢ່າງສຸດຂີດນັ້ນ, ທັງສອງຝ່າຍ ໃຫ້ຄຳ ໝັ້ນສັນຍາ ວ່າ:

ກ) ມອບສິດໃຫ້ຣັຖບານ ປະສົມຊົ່ວຄາວ ແຫ່ງຊາດ ລົບລ້າງ ຫລື ດັດແປງແກ້ ໃຂ ທຸກຣະບຽບກົດໝາຍ, ທຸກຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ທຸກການຈັດຕັ້ງ ອັນຝົນຕໍ່ສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ທີ່ໄດ້ຮະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຕາ 9, ຂໍ້ (ງ) ຂອງສັນຍາ.

ຂ) ມອບໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໃຫ້ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ແລະ

ຮັບບາດປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ໃນການກວດກາ ດັດແປງ ແລະ ແກ້ໄຂເສັ້ນເຕີມ
ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍສິດເສຍສິນສາຍ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ສປປປ ໑໙໕໗ ເພື່ອ
ໃຫ້ສອດຄ່ອງ ກັບສະພາບການ ຂອງປະເທດ ໃນປັດຈຸບັນ.

ຫລັງຈາກ ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ຮັບບາດປະສົມຊົ່ວ
ຄາວ ແຫ່ງຊາດ ໄດ້ກວດກາດັດແປງ ແລະ ແກ້ໄຂເສັ້ນເຕີມ ແລະ ພະບາດສົມເດັດ
ພະເຈົ້າມະຫາຊີວິດ ໄດ້ຊົງມີພະຣາຊໂອງການ ອະນຸມັດໄຊ້ແລ້ວ, ຮັບບາດປະສົມຊົ່ວ
ຄາວ ແຫ່ງຊາດ ມີໜ້າທີ່ປະກາດໄຊ້ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສິດເສຍສິນສາຍ ປະຊາທິປະໄຕ
ຂອງ ປະຊາຊົນນັ້ນ ໂດຍຫນ້າທີ່ ເພື່ອ ໃຫ້ພົວເມືອງລາວ ໄດ້ຮູ້ທົ່ວເຖິງກັນ ແລະ ພ້ອມ
ກັນ ປະຕິບັດ.

ຮັບບາດປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄະນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ
ຕ້ອງພ້ອມກັນ ດໍາເນີນການເລືອກຕັ້ງ ແບບ ປະຊາທິປະໄຕ ເພື່ອປັບປຸງ ບັນດາ ອົງການ
ປົກຄອງ ຂອງ ຮັຖ ຂັ້ນ ຕ່າງ ໆ ໃຫ້ ເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ, ກຽມທຸກເງື່ອນໄຂ
ເພື່ອ ອໍານວຍ ໃຫ້ ການເລືອກຕັ້ງ ທົ່ວໄປ ໄດ້ ດໍາເນີນໄປ ຢ່າງເສຍ ແລະ ມີ ປະຊາທິ
ປະໄຕ ຢ່າງແທ້ຈິງ, ເພື່ອ ເລືອກຕັ້ງ ຮັຖສະພາ ຖາວອນ, ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງ
ປອງດອງຊາດ ແລະ ເຮັດໃຫ້ ປະເທດຊາດ ເປັນເອກະພາບ.

ຄ) ສະເພາະຫນ້ານີ້, ຕ້ອງສົ່ງເສີມ ແລະ ຮັບປະກັນ ໃຫ້ ພົວເມືອງລາວທຸກ
ຄົນ ມີສິດເສຍສິນສາຍ ໃນການອອກ ຄວາມຄິດ ຄວາມເຫັນ ຂອງຕົນ ກ່ຽວກັບ ວຽກ
ບ້ານ ການເມືອງ ຂອງຊາດ, ຊຶ່ງ ສອດຄ່ອງ ກັບ ແນວທາງ ສັນຕິພາບ, ເອກະຣາຊ,
ເປັນກາງ, ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ຂອງ ພະຣາຊອານາຈັກ,
ແລະ ມີ ສິດເສຍສິນສາຍ ປະຊາທິປະໄຕ ທີ່ໄດ້ ຣະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນ ມາດຕາ ໑ ຂໍ້ (໑)
ຂອງ ສັນຍາ; ສົ່ງເສີມ ແລະ ຮັບປະກັນ ສິດສເມີພາບ ຣະຫວ່າງ ຊົນຊາດຕ່າງ ໆ
ແລະ ສິດສເມີພາບ ຣະຫວ່າງ ຍິງຊາຍ. ຮັບບາດປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄະນະ
ນົມຕີ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ຕ້ອງ ມີວິທີການ ລະອຽດ ເພື່ອຊ່ວຍເຫລືອ ປະ
ຊາຊົນ ທີ່ ຈໍາເປັນ ຕ້ອງ ອົພຍົບ ໃນປາງສົງຄາມນັ້ນ ໃຫ້ໄດ້ຢູ່ ຫລື ກັບຄືນ ບ້ານ ເມືອງ

ເກົ້າຕາມຄວາມປະສົງ ຂອງ ເຂົາເຈົ້າເພື່ອທຳມາຫາກິນ ແລະ ເຮັດໃຫ້ ຊີວິດ ການເປັນຢູ່ ຂອງ ເຂົາເຈົ້າ ເປັນ ປົກະຕິ ໂດຍໄວ.

ງ) ຫ້າມເດັດຂາດ ບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນໃດ, ອົງການຈັດຕັ້ງໃດ, ກອງທະຫານ, ຕຳຮວດ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ບໍ່ວ່າ ຂັ້ນໃດ ສວຍໄຊ້ສິດອຳນາດຂອງຕົນ ໄປປາບປາມ ປະ ຊາຊົນ ໃນການໄຊ້ສິດເສຍຊີວິດ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ເພື່ອ ສະແດງຄວາມຄິດ ເຫັນ ຂອງຕົນ ຕໍ່ ບັນຫາຕ່າງໆ ຂອງ ປະເທດຊາດ ບ້ານເມືອງ. ຫ້າມເດັດຂາດບໍ່ໃຫ້ ມີການແຕະຕ້ອງເຖິງ ຊີວິດ, ຊັບສິນ ແລະ ສິດເສຍຊີວິດ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາ ຊົນ. ການກະທຳໃດ ໆ ບໍ່ວ່າ ຂອງ ບຸກຄົນໃດ ຫລື ຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງໃດ ໆ ທີ່ ລ່ວງລະເມີດ ສິດເສຍຊີວິດ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງ ປະຊາຊົນນັ້ນ ລ້ວນແຕ່ ຈະຖືກລົງໂທດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ພາກສີ່

ວ່າດ້ວຍ ການເຮັດໃຫ້ ບະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະ
ບະຄອນວຽງຈັນ ເປັນກາງ

ມາດຕາ ໑໐-

ເພື່ອ ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ ໙ ຂອງ ສັນຍາ, ຮັບປະກັນ ຄວາມປອດໄພ ແລະ ສ້າງຄວາມສະດວກ ທຸກປະການ ໃຫ້ແກ່ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງ ຊາດ ແລະ ຂອງ ຄະນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ຕລອດ ຂອງ ຂ້າຮາຊການ ແລະ ພນັກງານທຸກຄົນ ຂອງ ສອງຝ່າຍ, ເພື່ອ ສ້າງທຸກເງື່ອນໄຂອັນສະດວກ ໃຫ້ແກ່ ການປະຕິບັດສັນຍາ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ແລະ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາ ສັນຕິພາບ ແລະ ຄວາມ ຖືກຕ້ອງ ປອງດອງຊາດ ໄວ້ເທິງນານ ແລະ ຕລອດການນັ້ນ, ການເຮັດໃຫ້ ນະຄອນ

ຫລວງພຣະບາງ ແລະ ມະຄອນວຽງຈັນ ເປັນກາງ ຈະໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ ຕາມບັນດາ
ຫລັກການ ດັ່ງນີ້: ໃຫ້ ມະຄອນທັງສອງນີ້ ມີການຮັບປະກັນ ວ່າ ຈະບໍ່ມີໄຟ ອັນຕລາຍ
ໃດໆ ໃຫ້ແກ່ຄົນ ຂອງ ທັງສອງຝ່າຍ, ໃຫ້ທັງສອງຝ່າຍ ມີຫນ້າທີ່ພ້ອມກັນຮັບຜິດຊອບ
ໃນການປົກຄອງ ແລະ ໃນການຮັກສາຄວາມປອດໄພ ຂອງ ມະຄອນທັງສອງ, ເຮັດໃຫ້
ອຳນາດ ການປົກຄອງ ໃນ ມະຄອນທັງສອງ ເປັນກາງ ຢ່າງແທ້ຈິງ ແລະ ໃຫ້ ມະຄອນ
ທັງສອງນີ້ ໄດ້ຮັບການປ້ອງກັນ ຈາກ ກຳລັງຂອງທັງສອງຝ່າຍ.

ກ) ອຳນາດການປົກຄອງ ຂອງມະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະ ມະຄອນວຽງຈັນ
ຕ້ອງປະຕິບັດສັນຍາ ສັນຍາ ສັນຍາ ແລະ ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງ ປອງດອງຊາດ
ແລະ ຣະບຽບການ ວ່າດ້ວຍການເຮັດໃຫ້ມະຄອນ ທັງສອງເປັນກາງນີ້ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຄົບຖ້ວນ
ແລະ ເຂັ້ມງວດ, ປະຕິບັດ ບັນດາສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ ຢ່າງເຄັ່ງຄັດ;
ເຮັດທຸກສິ່ງ ທຸກຢ່າງ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ມີການຜິດຕໍ່ສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕຂອງປະຊາຊົນ,
ເພື່ອຍຸບເລີກ ທຸກການຈັດຕັ້ງ ນັກສືບ ສອດແນມ ແລະ ຂັບໄລ່ພວກນັກສືບແນວທີ່ຫ້າ ຂອງ
ປະເທດມອກ ທີ່ເປັນອັນຕຣາຍ ຕໍ່ຄວາມເປັນຣະບຽບ ຣຽບຮ້ອຍ ແລະ ຕໍ່ຄວາມສງົບຂອງມະ
ຄອນທັງສອງ ແລະ ຕໍ່ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຂອງຄະ
ມິນຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດນັ້ນ ອອກຈາກມະຄອນທັງສອງນີ້ ໂດຍຫນັກ.

— ເຈົ້າຄອງກຳແພງ ແລະ ຮອງເຈົ້າຄອງກຳແພງມະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະ ມະຄອນ
ວຽງຈັນ ແລະ ບັນດາເຈົ້າເມືອງ ແລະ ຮອງເຈົ້າເມືອງ ຂອງກຳແພງມະຄອນທັງສອງນີ້ ໃຫ້
ແມ່ນຜູ້ທີ່ເຫມີດີ ເຫມີພ້ອມນຳ ສັນຍາ, ເອກະຣາຊ, ຄວາມເປັນກາງ ແລະ ປະຊາທິປະໄຕ
ຊຶ່ງຄະປະສົມສູນກາງ ເຫມີດີ ເຫມີພ້ອມນຳກັນ.

ຂ) ຢູ່ໃນມະຄອນທັງສອງນີ້, ທັງສອງຝ່າຍ ຈັດຕັ້ງຕຳຣວຈປະສົມດ້ວຍກຳລັງຂອງທັງສອງ
ຝ່າຍ ທີ່ມີຈຳນວນພົນ ແລະ ການປະກອບເທົ່າທຽມກັນ: ຢູ່ວຽງຈັນ, ກຳລັງຕຳຣວຈ ຂອງແຕ່
ລະຝ່າຍແມ່ນ ໑.໐໐໐ (ຫນຶ່ງພັນ) ຄົນ, ຢູ່ຫລວງພຣະບາງ, ແຕ່ລະຝ່າຍແມ່ນ ໕໐໐ (ຫ້າຮ້ອຍ) ຄົນ.

ກຳລັງຕຳຣວຈ ປະສົມ ພ້ອມກັນປະຕິບັດວຽກງານ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

— ປົກປັກ ຮັກສາ ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄະມິນຕິປະສົມການເມືອງ
ແຫ່ງຊາດ ໃນການຢູ່, ການໄປມາ ແລະ ການປະຕິບັດວຽກງານ, ປົກປັກຮັກສາ ບັນດາ ການ

ປະຊຸມ ແລະພິທີຕ່າງໆ ທີ່ສມາຊິກຂອງຮຸ້ນປະສົມຊົວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຂອງຄະນະ
ນົມຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ໄປຮ່ວມນຳ

-ລາດຕະເວັນ, ກວດກາ, ເວນຍາມ ແລະດຳເນີນວິທີການອື່ນໆ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມ
ສົບສຸກ ແລະຄວາມປອດໄພ ຢູ່ນະຄອນຫຼັງສອງ ແລະຮັບປະກັນສິດເສຍສາຍ ປະຊາທິປະ
ໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ, ກວດກາ ດູແລ ການອອກເຂົ້າ ຕົວເມືອງ ຂອງຄົນຕ່າງດ້າວປົກປັກຮັກ
ສາສາມາຍພິມ, ບັນດາສາງ ແລະຊັບສິນບັດທຸກຢ່າງ ຂອງຮຸ້ນ ແລະຊັບສິນ ຂອງປະຊາຊົນ.

-ຕິດຕາມ, ສືບສວນ, ສອບສວນ ບັນດາຄະດີ ທີ່ມີກົນອຸບາຍ, ແລະການເຄື່ອນໄຫວ
ທຳຮາຍ, ບັນດາຄະດີ ທີ່ມີກົນອຸບາຍ ແລະການເຄື່ອນໄຫວ ຈະໂຄ່ນລົ້ມຮຸ້ນປະສົມຊົວ
ຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຄະນະນົມຕິປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ, ບັນດາຄະດີປອງທຳຮາຍຊີວິດ
ຂອງພນັກງານຂັ້ນນຳ ແລະພນັກງານປະຕິບັດວຽກງານ ຂອງທັງສອງຝ່າຍ ແລະບັນດາ
ຄະດີທີ່ມີກົນອຸບາຍ ແລະການເຄື່ອນໄຫວ ທີ່ລະເມີດສິດເສຍສາຍ ປະຊາທິປະໄຕຂອງປະຊາ
ຊົນຢູ່ໃນນະຄອນຫຼັງສອງນີ້.

ຄ) ຢູ່ໃນນະຄອນຫຼັງສອງນີ້ ແຕ່ລະຝ່າຍຈັດວາງກຳລັງທະຫານ ຂອງໃຜລາວ ໂດຍ
ມີຈຳນວນ ແລະການປະກອບອາວຸດ ເທົ່າທຽມກັນ, ສົມທົບກັນ ປ້ອງກັນ ນະຄອນຫຼັງສອງ
ຕ້ານທຸກກົນອຸບາຍ ແລະການເຄື່ອນໄຫວ ໂຄ່ນລົ້ມ ຈາກພາຍໃນ ຫລືພາຍນອກ ເຂົ້າມາ.

ກຳລັງປ້ອງກັນ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ແລະນະຄອນຫລວງພະບາງ ມີດັ່ງນີ້:
ສຳຮັບນະຄອນວຽງຈັນ: ຝ່າຍຮຸ້ນປະສົມຊົວ ໑ ກອງພັນ
ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໑ ກອງພັນ(ນັບທັງກອງຮ້ອຍທີ່
ມີຢູ່ແລ້ວ).

ສຳຮັບນະຄອນຫລວງພະບາງ: ຝ່າຍຮຸ້ນປະສົມຊົວ ໒ ກອງຮ້ອຍ
ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໒ ກອງຮ້ອຍ.

ກຳລັງຂອງຝ່າຍໃດ ແມ່ນຝ່າຍນັ້ນຄວບຄຸມ ແລະບັງຄັບບັນຊາ ເອົາເອງ. ແຕ່ວ່າ
ກອງບັນຊາການກຳລັງປ້ອງກັນ ຂອງທັງສອງຝ່າຍ ຕ້ອງປຶກສາຫາລືເປັນເອກະສັນກັນ ກ່ຽວ
ກັບແຜນການຮ່ວມ ໃນການປ້ອງກັນນະຄອນຫຼັງສອງນີ້.

ງ) ນອກຈາກກຳລັງຕຳຣວຈປະສົມ ແລະກຳລັງປ້ອງກັນ ຂອງຫັງສອງຝ່າຍທີ່ໄດ້
ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຕາ ໑໐ ຂໍ້ (ຂ) ແລະ ຂໍ້ (ຄ) ເທິງນີ້, ກຳລັງປ້ອງກັນພຣະ
ຣາຊວັງ ແລະພວກທະຫານທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ ຕາມໂຮງການທະຫານ ຕາມທີ່ສອງຝ່າຍໃນຄະນະປະ
ສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເຫັນດີນຳກັນແລ້ວ, ກຳລັງປະກອບອາວຸດອື່ນໆ ຮ່ວມມືກອງ
ທະຫານຫລວງ ສັງກັດທຸກເລົ່າທະຫານ, ຕຳຣວຈສນາມ ແລະອື່ນໆ ໃຫ້ຖອນອອກຈາກຂອບ
ເຂດນະຄອນຫັງສອງ ໃນເວລາອັນໄວ ເທົ່າທີ່ຈະເຮັດໄດ້. ສະເພາະທະຫານບິນໃຫຍ່ແລະ
ທະຫານຍາມຍົມ ໃຫ້ຖອນອອກໄປໄກ ນະຄອນຫັງສອງຫລາຍກວ່າຫມູ່. ຄະນະປະສົມສູນ
ກາງເພື່ອປະຕິບັດ ສັນຍາ ຈະເປັນຜູ້ກຳນົດ ການຖອນ ໃນຕົວຈິງ ໃຫ້ແຕ່ລະປະເທດ
ກຳລັງດັ່ງກ່າວນັ້ນ.

ບັນດາກຳລັງປະກອບອາວຸດ ແລະເຄິ່ງປະກອບອາວຸດ, ທີ່ບໍ່ມີຫນ້າທີ່ ປົກປັກຮັກສາ
ແລະປ້ອງກັນ ນະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະນະຄອນວຽງຈັນ ນັ້ນ ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເດີນທີ່ຜ່ານ
ນະຄອນຫັງສອງນີ້ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການ ຢາກຜ່ານໄປ ສນາມບິນ
ຂອງນະຄອນຫັງສອງ ເພື່ອໄປບ່ອນອື່ນ ຫລືໄປເຮັດວຽກບ່ອນອື່ນ, ແຕ່ກໍຕ້ອງແນ່ນຄະນະ
ປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເປັນຜູ້ກຳນົດໃຫ້.

ຈ) ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເຮືອບິນສູ້ຮົບ ບໍ່ວ່າສົມດິດໃດ ບິນເວັ້ນເຂດທ້ອງຟ້າ ຂອງນະຄອນ
ຫັງສອງ.

ສ) ການປ້ອງກັນໃກ້ສິດ ແລະການປົກປັກຮັກສາ ບໍລິເວນເຮືອນຢູ່ຂອງບັນດາ
ສນາຊິກຣັດບາລປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຄະນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ທີ່
ຂຶ້ນກັບຝ່າຍໃດ ແນ່ນກຳລັງຂອງຝ່າຍນັ້ນ ທີ່ຮະບຸໄວ້ຢູ່ໃນ ຂໍ້ (ຂ) ແລະ ຂໍ້ (ຄ)
ເທິງນີ້ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບເອົາເອງ.

ຊ) ເພື່ອຮັບປະກັນ ການດຳຣົງ ຊີວິດ ຂອງຕົນ ຢູ່ໃນນະຄອນ ຫັງສອງນີ້ ຝ່າຍ
ບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໃຊ້ພາຫານລຳລຽງຂົນສົ່ງຕ່າງຫາກ ແລະມີເສັ້ນທາງລຳລຽງ ຫາງ
ຫນ້າດິນ ແລະຫາງອາກາດ ໂດຍແນ່ນຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ກຳນົດໃຫ້.

ຍ) ຢູ່ໃນນະຄອນ ຫັງສອງ, ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ມີບໍລິເວນບ້ານພັກ ແລະ

ບໍ່ຮິເວນທີ່ຕັ້ງ ກຳລັງຂອງຕົນຕ່າງຫາກ ຢູ່ສາມບິນຂອງນະຄອນທັງສອງ ໃຫ້ຝ່າຍບັນດາ ກຳລັງຮັກຊາດ ມີ ບໍ່ຮິເວນ ສະເພາະ ເຮືອບິນ ຂອງຝ່າຍຕົນ ທັງເປັນບ່ອນຢູ່ ຂອງກຳ ລັງເວນຍາມ ເຮືອບິນຂອງຕົນ.

ດ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດ ສັນຍາ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ການປະຕິ ບັດ ເຮັດໃຫ້ນະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະນະຄອນວຽງຈັນເປັນກາງເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງໜ່ວຍ ປະສົມຮັບຜິດຊອບ ສະເພາະ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຮະບຽບການວ່າດ້ວຍຄວາມເປັນກາງ ແລະການຮັກສາຄວາມປອດໄພຂອງນະຄອນ ທັງສອງນີ້ ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ.

ຕ) ບັນດາ ຂໍ້ກຳນົດຢູ່ໃນພາກສີ່ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການປະຕິບັດຮ່ວມໆກັບການສ້າງຕັ້ງ ຮັບປະກັນປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະມົນຕີປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ໂດຍໝັ້ນ ທີ່ໂລດ.

ພາກຫ້າ

ວ່າດ້ວຍການປຸດຍິງ

ມາດຕາ ໑໑.-

ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຟັມຟູສັນຕິພາບ ແລະ ປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ຢູ່ລາວ, ເຮັດໃຫ້ການປຸດຍິງ ວັນທີ ໒໒ ກຸມພາ ໑໙໗໓ ເກີດຜົນສັກສິດຢ່າງແທ້ຈິງ ແລະຕອດການໃນທົ່ວພຣະຣາຊອານາຈັກນັ້ນ, ບັນດາກອງບັນຊາການ ກຳລັງປະກອບ ອາວຸດ ທີ່ຂຶ້ນກັບແຕ່ລະຝ່າຍຢູ່ໃນລາວ ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການແນະນຳໃຫ້ທຸກກົມກອງ ຫະຫານຫລວງ ແລະ ຕຳຣວຈ ປະກອບອາວຸດ ທີ່ຂຶ້ນກັບຝ່າຍຕົນ ຕ້ອງເຕົາຮົບ ແລະ ປະຕິບັດຄຳສັ່ງປຸດຍິງ ແລະສັນຍາຟັມຟູສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ຢູ່ລາວ ຮ່ວມໆກັບບັນດາມາດຕາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງອະນຸສັນຍາສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ ໑໒.-

ກ) ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ ໒ ຂອງສັນຍາຟັມຟູສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມ

ຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ, ຢູ່ໃນບ່ອນທີ່ມີການສູ້ຮົບຍາດແຍ່ງເຂດແດນກັນ ຣະຫວ່າງ
ສອງຝ່າຍ ຈຳຕ້ອງມີການກຳນົດ ຫລັກຫມາຍຊົ່ວຄາວກ່ຽວກັບການ ຢຸດຍິງໄວ້ໄປນັ້ນສຳຄັນ,
ແນ່ໃສ່ແຍກກຳລັງຂອງທັງສອງຝ່າຍ ອອກຈາກກັນເພື່ອຫລີກເວັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ມີການປະທະກັນ.
ຫລັກຫມາຍຊົ່ວຄາວນີ້ຈະຖືກເລີກລ້າງ ໃນເມື່ອສອງຝ່າຍຖືກຕ້ອງກັນແລ້ວ.

ຫລັກຫມາຍຊົ່ວຄາວກ່ຽວກັບການຢຸດຍິງ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

— ໃນແຂວງ ຫົວຂອງ (ນ້ຳຫາ) : ຫມາຍຫນຶ່ງຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ບ້ານປຸ່ງ.

— ໃນແຂວງ ໄຊຍະບູຣີ : ຫມາຍຫນຶ່ງຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ຫົງສາ.

— ໃນແຂວງ ຫລວງພຣະບາງ : ຫມາຍສາມຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ປາກອູ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນບໍ່ແຮ່ (ປາກເຊືອງ).

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ຫ້ວຍລ້ອງຫວາຍ.

— ໃນແຂວງ ຊຽງຂວາງ : ຫມາຍຫົກຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ສູສູງ-ນາມ່ານ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ບ້ານນາ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ທິດຕາເວນອອກ ສາວສານ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ຈອນຈຽງ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ເມືອງອອນ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ປ່າດົງ.

— ໃນແຂວງ ວຽງຈັນ-ປາກຈັນ : ຫມາຍສາມຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ສູແຊ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ເມືອງເກົ້າບໍຣິຄັນ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ປາກກະດົງ.

- ໃນແຂວງ ຄຳມ່ວນ: ຫມາຍສອງຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ຂົວສອງຫ້ອງ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ກວນພະວັງ (ທາງເລກ ໑໒).

- ໃນແຂວງ ສວັນນະເຂດ : ຫມາຍສີ່ຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ລາວໄຜ່.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ນາຈາມ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ທິດຕາເວນຕົກພະລາມ

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ສອງຄອນ.

- ໃນແຂວງ ສາະວັນ ແລະວາປີຄຳທອງ : ຫມາຍສອງຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ສະພາດ-ບຶງຂາມ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ຄົງເຊໂດນ.

- ໃນແຂວງ ເຊໂດນ-ບໍຣິເວນ : ຫມາຍສາມຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ແກ້ງຍາວ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ບ້ານອີ່ຕູ້ (ທາງເລກ ໒໓).

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ບ້ານຫ້ວຍພາດ (ທິດໄຕ້ ລາວງາມ).

- ໃນແຂວງ ສີທັນດອນ : ຫມາຍສອງຫລັກ:

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ມາລາມ-ພະໂພ.

❖ ຫລັກຫນຶ່ງ ຢູ່ບໍຣິເວນ ບ້ານບຸ່ນ.

ລວມທັງໝົດມີ ໒໗ ຫລັກຫມາຍ.

ຈຸດທີ່ຈະຫມາຍຫລັກຕົວຈິງ ຢູ່ໃນບໍຣິເວນດັ່ງກ່າວເທິງນີ້ ແມ່ນຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເປັນຜູ້ກຳນົດ ແລະບັນທຶກລົງໃນແຜນທີ່ ທີ່ມີມາດຕາສ່ວນ ໑/໒໕໐.໐໐໐ ຊຶ່ງຈະຕິດແນບມານຳ ອະນຸສັນຍານີ້.

ຂ) ຖ້າເຫັນວ່າ ຈຳເປັນ ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຈະກຳນົດ ບັນດາຫລັກຫມາຍຊົ່ວຄາວ ກ່ຽວກັບການຢຸດຍິງອັນໆຕໍ່ມອີກ ຢູ່ຕາມບ່ອນທີ່ມີກຳລັງປະ

ກອບອາວຸດ ຂອງສອງຝ່າຍ ຍາດແຍ່ງກັນ ຊຶ່ງຈຳເປັນຕ້ອງແຍກອອກໄກກັນ ເພື່ອຫລີກ
ເວັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ມີການປະທະກັນ, ໂດຍອີງຕາມຫລັກການ ເອົາເຂດກວດກາ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ
ມາເປັນພື້ນຖານ.

ໃນເວລາລໍຖ້າ ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ກຳນົດຫລັກຫມາຍຊົ່ວ
ຄາວ ກ່ຽວກັບການຢຸດຍິງ ຢ່າງແທ້ຈິງນັ້ນ, ຜູ້ແທນຂອງກຳລັງປະຈຳທີ່ ຂອງທັງສອງຝ່າຍ
ຕ້ອງພົບກັນ ເພື່ອປຶກສາຫາລື ຊອກຫາວິທີການອັນສັກສິດ ແນໃສ່ຢຸດເຊົາ ແລະສະກັດກັ້ນ
ການປະທະກັນ ຣະຫວ່າງກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງສອງຝ່າຍ.

ມາດຕາ ໑໓-

ເພື່ອຮັບປະກັນ ການປະຕິບັດ ການຢຸດຍິງກັບບ່ອນແລະທັງຫມົດຢ່າງສິ້ນເຊີງນັ້ນ:
ກ) ກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ທີ່ພວມຍຶດຕັ້ງຢູ່ ບັນ
ດາບໍຣິເວນ ໃນເຂດກວດກາ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ຫລືບັນດາ "ກຳລັງປະກອບ
ອາວຸດ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ" ທີ່ຍັງຕັ້ງຢູ່ບາງທີ່ຫມັ້ນ ຢູ່ໃນເຂດກວດກາ ຂອງບັນ
ດາ ກຳລັງຮັກຊາດ ນັ້ນ ໃຫ້ປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ ຕາມມາດຕາ ໒ ແລະ ມາດຕາ
໓ ຂອງສັນຍາ, ແລະເຕົາຮົບ ເຂດກວດກາຂອງກັນ.

ຂ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເປັນຜູ້ກຳນົດຂອບເຂດ ຂອງບັນ
ດາບໍຣິເວນທີ່ຂຶ້ນກັບ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ແລະຂອບເຂດຂອງທີ່ຕັ້ງ ຂອງ "ກຳ
ລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານວຽງຈັນ" ຄືໄດ້ຮະບຸໄວ້ຢູ່ໃນຂໍ້ ກ ເທິງນີ້.

ຄ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຍັງຈະກຳນົດແຖບທາງ ເພື່ອສະ
ດວກ ໃຫ້ແກ່ການໄປມາ ແລະລຳລຽງຂົນສົ່ງ ຂອງບັນດາບໍຣິເວນ ທີ່ຂຶ້ນກັບຝ່າຍບັນດາ
ກຳລັງຮັກຊາດ ຢູ່ໃນເຂດກວດກາ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານ ວຽງຈັນ ແລະກຳນົດສາຍການ
ບິນ ລຳລຽງໃຫ້ແກ່ກຸ່ມທີ່ຕັ້ງຂອງ "ກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຂອງຝ່າຍຣັຖບານວຽງຈັນ"
ຜ່ານເຂດກວດກາ ຂອງບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ.

ງ) ທັງສອງຝ່າຍ ເຫັນດີຝັ່ມຟູ ການສັນຈອນໄປມາ ຂອງປະຊາຊົນ ຕາມເສັ້ນ
ທາງບົກ ແລະທາງນ້ຳ ເປັນຕົ້ນ ທາງເລກ ໑໓ ແລະຕາມລຳນ້ຳຂອງ ໃນໄລຍະທາງ

ທີ່ຢູ່ໃນເຂດກວດກາ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ພ້ອມໆກັບການໂຍະຍາມຂອງສະພາບການ ໃນທົ່ວ
ປະເທດ. ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຈະເປັນຜູ້ພິຈາລະນາບັນຫານີ້.

ມາດຕາ ໑໔ -

ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ ໒ ແລະ ມາດຕາ ໓ ຂອງສັນຍາ, ນັບຕັ້ງແຕ່ມີການຢຸດຍິງ
ມີຜົນສັກສິດເປັນຕົ້ນໄປ:

ກ) ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ມີການເຄື່ອນຫຍັບ ແລະການເຄື່ອນໄຫວ ທາງທະຫານໃດໆ ທີ່ເປັນບໍ່ຮະ
ປັກຕໍ່ກັນ, ຮ່ວມທັງການເຄື່ອນໄຫວ ກອງບັນ, ກອງປາບ, ການເຄື່ອນໄຫວ ປະກອບ
ອາວຸດ ແລະສືບຂ່າວ ຢູ່ເທິງຫມ້າດິນ ແລະເທິງອາກາດ ຂອງຝ່າຍໜຶ່ງດ້ວຍຈຸດປະສົງ
ຈະບຸກໂຈມຕີ, ຫ້າລາຍ, ບຽດຍຶດ, ລ່ວງລ້າ ຫລືມາບຊູ່ ຈະລ່ວງລ້າ ເຂົ້າເຂດກວດກາ
ຂອງອີກຝ່າຍໜຶ່ງ.

ຂ) ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ມີການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກອງທັບອາກາດ ຮ່ວມທັງການບິນ ສອດ
ແນມແລະການບິນລຳລຽງຂົນສົ່ງ ທາງທະຫານ ຂອງຝ່າຍໜຶ່ງ ໄປລ່ວງລ້າເຂດທ້ອງຟ້າທີ່ຂຶ້ນ
ກັບສິດກວດກາຂອງອີກຝ່າຍໜຶ່ງ. ໃນເວລາບໍ່ທັນມີຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບແຖບທາງດັ່ງກ່າວ ເປັນ
ທາງການເທື່ອ ແລະໃນເມື່ອການບິນລຳລຽງ ສະບຽງອາຫານ ຂອງຝ່າຍໜຶ່ງ ຈຳເປັນຕ້ອງ
ບິນຜ່ານເຂດທ້ອງຟ້າທີ່ຂຶ້ນກັບສິດກວດກາຂອງອີກຝ່າຍໜຶ່ງນັ້ນ, ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອ
ປະຕິບັດສັນຍາ ຈະເປັນຜູ້ກຳນົດ ສາຍການບິນ ໃຫ້ແກ່ການບິນແຕ່ລະຖ້ຽວ ດັ່ງກ່າວນີ້.

ຄ) ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ໃຊ້ກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຮ່ວມທັງຕຳຮວຈ ປະກອບອາວຸດ ໄປ
ບຸກໂຈມຕີປາບປາມ ກຳຮາບມາບຊູ່ແກ້ແຄ້ມ ແລະຈຳແນກການປະສິດ ຕໍ່ບັນດາຜູ້ຄົນ ທີ່
ໄດ້ຮ່ວມມືກັບຝ່າຍອື່ນ ໃນປາງສົງຄາມ, ແລະຫ້າມບໍ່ໃຫ້ແຕະຕ້ອງ ເຖິງຊີວິດ, ຊັບສິນແລະ
ສິດເສຍສາຍ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ.

ພາກທີກ

ວ່າດ້ວຍການດອນກອງທະຫານ ແລະ ພນັກງານ

ທະຫານຂອງປະເທດນອກ ອອກຈາກລາວ.

ມາດຕາ ໑໔.-

ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ ໑ (ຫນຶ່ງ) ຂໍ້ ຂ, ມາດຕາ ໒ ຂໍ້ ກ ແລະ ມາດຕາ ໔ ຂອງສັນຍາ:

ກ) ກອງທະຫານ ແລະ ພນັກງານທະຫານ ຂອງປະເທດນອກ ຮວມທັງພນັກງານທະຫານ ທີ່ລຸ້ນຢູ່ໃນສະຖານທູດ ແລະ ສະຖານກຶງສູນຕ່າງປະເທດ ປະຈຳລາວ, ນອກຈາກພວກທີ່ມີຊື່ຢູ່ໃນບານຊີ ສະຖານທູດ ທີ່ຮັບບາບປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ຮັບຮູ້ແລ້ວ ຕ້ອງຖອນອອກຈາກລາວໃຫ້ຫມົດ.

ຂ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຈະວາງແຜນການຖອນ ກອງທະຫານ ແລະ ພນັກງານທະຫານ ຂອງປະເທດນອກ ອອກຈາກລາວ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ອັນທີ່ບັງໄວ້ໃນສັນຍາເຊີແນວ ປີ ໑໙໕໔ ແລະ ປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ. ແຜນການນີ້ ແບ່ງອອກເປັນໝື່ງ ງວດ, ແຕ່ລະງວດຫ່າງກັນ ໒໐ (ຊາວ) ວັນ ແລະ ຕ້ອງສຳເຣັດລົງ ຢ່າງຊ້າທີ່ສຸດ ບໍ່ໃຫ້ກາຍ ໖໐ (ຫົກສິບ) ວັນ ນັບແຕ່ມີສ້າງຕັ້ງ ຮັບບາບປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະມົນຕີ ປະສົມການເມືອງ ແຫ່ງຊາດເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ ໑໖.-

ກ) ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ ໓ ຂໍ້ ງ ຂອງສັນຍາ, ຫ້າມເດັດຂາດ ບໍ່ໃຫ້ກອງທະຫານຂອງຝ່າຍໃດ ຝ່າຍຫນຶ່ງ ຮັບເອົາອາວຸດ ແລະ ອຸປະກອນສົງຄາມທຸກສິນ ຂອງປະເທດນອກ; ໃນກໍຣະນີທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງ ປ່ຽນອາວຸດ ແລະ ອຸປະກອນສົງຄາມ ທີ່ຖືກເປ່ເສມັນ ຕ້ອງມີການປຶກສາຫາລື ແລະ ຕົກລົງກັນ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ;

ຂ) ຣັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ຫລື ຣັຖບານປະສົມຖາວອນ ແຫ່ງຊາດ ເມື່ອຫງສອງຝ່າຍ ເຫັນພ້ອມ ເປັນເອກະສັນນຳກັນແລ້ວ ຕ້ອງປະຕິບັດ ຢ່າງເຄັ່ງຄັດ ຕາມຂໍ້ມາດຕາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ແລ້ວ ຢູ່ໃນສັນຍາເຊີແນວ ປີ 1944 ແລະ ປີ 1946 ກ່ຽວກັບລາວ ວ່າດ້ວຍການຫ້າມບໍ່ໃຫ້ນຳເອົາ ພັກງານທະຫານ, ກອງທະຫານຫລວງ ແລະ ກອງທະຫານທີ່ບໍ່ແມ່ນທະຫານຫລວງ ຂອງປະເທດນອກ ຫລື ອາວຸດ ແລະ ອຸປະ ກອນສົງຄາມຕ່າງໆ ຂອງປະເທດນອກ ເຂົ້າມາລາວ.

ຄ) ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ປະເທດນອກ ໃຊ້ດິນແດນ ຂອງພຣະຣາຊອານາຈັກລາວ ໄປແຊກແຊງເຂົ້າວຽກງານ ພາຍໃນ ຂອງ ປະເທດອື່ນ ຢ່າງເດັດຂາດ.

ມາດຕາ 91-

ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ 4 ຂອງສັນຍາ:

“ ກຳລັງພິເສດ ” ທີ່ແມ່ນປະເທດນອກ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງ, ປະກອບອາວຸດ ອົບຮົມ ແລະ ບັນຊານັ້ນ ຕ້ອງຖືກຍຸບເລີກ; ບັນດາຖານຫັບ, ທີ່ຫມັ້ນ ແລະ ສັນຖານທາງທະ ຫານ ຂອງກຳລັງນີ້, ຕ້ອງຖືກລົບລ້າງຖິ້ມຢ່າງສິ້ນເຊີງ.

ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເປັນຜູ້ວາງແຜນການຍຸບເລີກກຳລັງພິເສດ ດັ່ງກ່າວແລະລົບລ້າງ ບັນດາຖານຫັບ, ທີ່ຫມັ້ນ ແລະ ສັນຖານທາງທະຫານຂອງກຳລັງນີ້. ແຜນການນີ້ ຕ້ອງໃຫ້ສຳເຣັດລົງ ໃນໄລຍະ ເວລາອັນຄວນ ໂດຍແມ່ນຄນະປະສົມສູນກາງ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ພາກເຈັດ

ວ່າດ້ວຍການມອບສົ່ງທະຫານ ແລະ ພນັກງານຝ່າຍ ພິລເຣືອນ ທີ່ຖືກຈັບ

ແລະ ຖືກກັກຂັງໃນປາງສົງຄາມ - ວ່າດ້ວຍການຊອກຫາ ຂ່າວຄາວກ່ຽວກັບ ຜູ້ທີ່ຖືກສູບຫາຍ ໃນປາງສົງຄາມ

ມາດຕາ 92-

ປະຕິບັດ ຕາມມາດຕາ 4 ຂອງ ສັນຍາ:

ກ) ການນອບສົ່ງ ຜູ້ຄົນທັງໝົດ ບໍ່ວ່າສັມຊາດໃດ ທີ່ຖືກຈັບ ແລະ ຖືກຄຸມຂັງ ຍ້ອນໄດ້ຮ່ວມມື ກັບຝ່າຍກົງກັນຂ້າມ ໃນປາງສົງຄາມນັ້ນ ຈະໄດ້ດຳເນີນ ໄປເປັນ ຄື ງວດ ແລະ ໃຫ້ແລ້ວພ້ອມກັນກັບການ ຖອນກອງທະຫານ ແລະ ພັກງານທະຫານ ຂອງປະເທດນອກ ອອກຈາກລາວ.

ຂ) ສຳລັບການນອບສົ່ງ ແຕ່ລະງວດນັ້ນ, ແຕ່ລະຝ່າຍ ຈະຕ້ອງແຈ້ງ ຈຳນວນຄົນ ທີ່ຈະນອບສົ່ງ, ພາກສ່ວນ, ບ່ອນນອບສົ່ງ ແລະ ເວລາ ນອບສົ່ງ ໃຫ້ຄະນະປະສົມສູນ ກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ໔໘ ຊົ່ວໂມງ.

ຄ) ພາຍໃນ ໑໕ ວັນ ຫາ ໓໐ ວັນ ນັບແຕ່ມີເຊັນອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ, ແຕ່ລະຝ່າຍ ຕ້ອງແຈ້ງຈຳນວນຜູ້ຖືກຈັບ ແລະ ຜູ້ຖືກຄຸມຂັງ ໃຫ້ ຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ໂດຍບັນທຶກໃຫ້ແຈ້ງ ກ່ຽວກັບສັມຊາດ, ເປັນທະຫານ ຫລືວ່າ ເປັນ ພັກງານ ພົລເຮືອນ, ພ້ອມທັງບັນຊີລາຍຊື່ ຜູ້ຖືກຈັບ ທີ່ເສຍຊີວິດໄປແລ້ວ ໃນເວລາ ຖືກຄຸມຂັງ.

ງ) ຫລັງຈາກການນອບສົ່ງດັ່ງກ່າວ ໄດ້ສຳເລັດລົງແລ້ວ ແຕ່ລະຝ່າຍ ຕ້ອງແຈ້ງ ຂ່າວກ່ຽວກັບພວກທີ່ສຸນຫາຍໄປ ໃນປາງສົງຄາມ ບໍ່ວ່າສັມຊາດໃດ ຊຶ່ງແຕ່ລະ ຝ່າຍ ສາມາດເກັບກຳໄດ້ ໃຫ້ຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ໄວທີ່ໃດຍິ່ງດີທີ່ນັ້ນ.

ຈ) ການນອບສົ່ງຜູ້ທີ່ຖືກຈັບ ແລະ ຖືກກັກຂັງ ໃນປາງສົງຄາມ ແລະ ການ ຮວບຮວມເອົາຂ່າວ ທີ່ແຕ່ລະຝ່າຍ ຈະສົ່ງມາໃຫ້ ກ່ຽວກັບບຸກຄົນທີ່ສຸນຫາຍ ໃນປາງສົງ ຄາມນັ້ນ ແມ່ນໜ້າທີ່ ຂອງຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ.

— ເມື່ອທັງສອງຝ່າຍ ໃນຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ເຫັນ ວ່າຕ້ອງ ການຈະຂໍໃຫ້ ຄະນະກົມມະການສາກົນຊ່ວຍເຫລືອ ຮ່ວມມືກໍໄດ້.

ພາກ ແປດ

ວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫລືອ ປະຊາຊົນທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້

ອົບພົບໃນປາງສົງຄາມ.

ມາດຕາ ໑໙-

ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ ໓, ວັກສຸດທ້າຍ ຂັ້ນ ຂອງສັນຍາ, ຝ່າຍຮັຖບານວຽງຈັນ ແລະ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີ ປະກາດໃຫ້ປະຊາຊົນ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງ ອົບພົບລົບໄສ ໃນປາງສົງຄາມ ແລະ ທີ່ປະສົງຢາກຢູ່ ຫລື ກັບຄືນເມືອບ້ານເກົ່າ ວ່າເຂົາ ເຈົ້າ ມີສິດເລືອກຢູ່ ຫລື ກັບຄືນເມືອໄດ້ ຢ່າງອິສະຣະ ໂດຍບໍ່ໃຫ້ມີຜູ້ໃດ ໃຊ້ອຳນາດ ມາບຊູ່ ຫລື ກົດຂວາງແຕ່ຢ່າງໃດ. ທັງສອງຝ່າຍ ຈະໄຊ້ທຸກວິທີການ ຈົນສຸດຄວາມສາ ມາດ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ໄດ້ຢູ່ ຫລື ກັບຄືນບ້ານເກົ່າ ດ້ວຍຄວາມສດວກ ເພື່ອທຳ ມາຫາກິນ, ເຮັດໃຫ້ຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ກັບຄືນສູ່ສະພາບປົກກະຕິ ໄວທີ່ສຸດ ເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້.

ມາດຕາ ໒໐-

ຄນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຈະຕັ້ງຫນ່ວຍປະສົມ ຮັບຜິດຊອບສະເພາະ ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້, ຮ່ວມມືກັບຄນະຜູ້ແທນ ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະ ຄນະມົນ ຕີ ປະສົມການເມືອງແຫ່ງຊາດ ເພື່ອໄປພິຈາລະນາ ຢູ່ກັບບ່ອນ ຄົ້ນຄວາຫາວິທີອັນສັກສິດ ແກ້ໄຂ ຄວາມມຸ້ງມາດປາຖຸນາ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ໃຫ້ເໝາະສົມ, ຊ່ວຍເຫລືອ ແລະ ສ້າງເງື່ອນໄຂ ອັນສະດວກໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ໄດ້ຢູ່ ຫລື ກັບຄືນບ້ານເດີມ ຂອງຕົນ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຊີວິດການເປັນ ຢູ່ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ເປັນປົກກະຕິ ແລະ ດີຂຶ້ນໂດຍໄວ.

ພາກເກົ້າ

ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ການປະຕິບັດສັນຍາ, ການ

ຄວບຄຸມກວດກາ ແລະ ອື່ນ ໆ

ມາດຕາ ໒໑.-

ກ) ຕາມມາດຕາ ໑໑ ຂອງສັນຍາ, ການປະຕິບັດສັນຍາ ແລະ ອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ ແມ່ນໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງລາວ ທັງສອງຝ່າຍ ເປັນຕົ້ນຕໍ. ທັງສອງຝ່າຍຕົກລົງ ສ້າງຕັ້ງ ຄະນະປະສົມ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຂັ້ນສູນກາງຂັ້ນຢູ່ວຽງຈັນ ໂດຍໃຫ້ເອີ້ນຫຍໍ້ວ່າ ຄະນະປະສົມສູນກາງ.

ຂ) ຄະນະປະສົມສູນກາງ ມີໜ້າທີ່ ປະສານງານ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ໃນການປະຕິບັດ ແລະ ແນະນຳການປະຕິບັດ ບັນດາ ຂໍ້ມາດຕາ ຂອງສັນຍາ ຟຸ່ມຟູ່ສັນຕິພາບ ແລະ ປະຕິບັດ ຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ແລະ ຂອງອະນຸສັນຍາສບັບນີ້. ລາຍລະອຽດ ມີດີ:

– ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍການເຮັດໃຫ້ນະຄອນຫລວງພະບາງ ແລະ ນະຄອນ ວຽງຈັນ ເປັນກາງ; ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍການຢຸດຍິງ; ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍ ການຖອນທະຫານ ແລະ ພັກງານທະຫານ ຂອງປະເທດນອກ ອອກຈາກລາວ, ບັນດາຂໍ້ ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍການຫ້າມ ບໍ່ໃຫ້ນຳເອົາ ກອງທະຫານ ແລະ ພັກງານທະຫານ ຂອງປະ ເທດນອກ ພ້ອມທັງອາວຸດ ແລະ ອຸປະກອນສົງຄາມ ຂອງປະເທດນອກເຂົ້າມາລາວ, ແລະ ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ອື່ນ ໆ ທາງດ້ານການທະຫານ.

– ບັນດາຂໍ້ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍການປະຕິບັດ ບັນດາສິດເສຣີພາບ ປະຊາທິປະໄຕ ຂອງປະຊາຊົນ, ວ່າດ້ວຍການພົວພັນ ອັນເປັນປົກກະຕິ ຣະຫວ່າງສອງເຂດ, ວ່າດ້ວຍການ ຫ້າມ ບໍ່ໃຫ້ມີການຈຳແນກແກ້ແຄ້ນ ຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮ່ວມມືກັບຝ່າຍອື່ນ ໃນປາງສົງຄາມ, ບັນດາຂໍ້ ມາດຕາ ວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫລືອປະຊາຊົນ ທີ່ຖືກຈຳເປັນ ຕ້ອງໄດ້ອົບພົບໃນປາງສົງຄາມ ໃຫ້ໄດ້ກັບຄືນບ້ານເກົ່າ ແລະ ອື່ນ ໆ.

ຄະນະປະສົມສູນກາງ ມີໜ້າທີ່ຕິດຕາມ, ຊອກໃຫ້ເຫັນ, ສະກັດກັ້ນ, ສືບສວນ ແລະ ແກ້ໄຂ ບັນດາຄະດີຮະເມີດ ບັນດາຂໍ້ ມາດຕາ ຂອງສັນຍາ ແລະ ຂອງອະນຸສັນຍາສບັບນີ້.

ຄະນະປະສົມສູນກາງ ຍັງມີໜ້າທີ່ ປະສານງານ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ໃນການປະຕິບັດ ແລະ ແນະນຳການປະຕິບັດ ຕາມຂໍ້ ກຳນົດອື່ນ ໆ ຊຶ່ງສອງຝ່າຍ ໄດ້ຕົກລົງກັນ.

ຄ) ຄະນະປະສົມສູນກາງຮ່ວມມື ຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງສອງຝ່າຍ ຊຶ່ງມີຈຳນວນເທົ່າກັນ. ຄະນະຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ມີຫົວໜ້າຄະນະໜຶ່ງ ທ່ານ, ຮອງຫົວໜ້າຄະນະໜຶ່ງ ທ່ານ ແລະ ກົມນະການອີກ ໔ (ຫ້າ) ທ່ານ.

ງ) ຈຳນວນພນັກງານ ຊ່ວຍວຽກ, ຜູ້ຊ່ວຍຊາມ ແລະ ຫນ່ວຍປ້ອງກັນໄກ້ສິດ ຂອງຄະນະຜູ້ຕາງໜ້າ ແຕ່ລະຝ່າຍ ທີ່ປະຈຳຢູ່ນຳ ຄະນະປະສົມສູນກາງນັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ກາຍຝ່າຍ ລະ ໑໐໐ (ຫນຶ່ງຮ້ອຍ) ຄົນ.

ມາດຕາ ໒໒.-

ກ) ອີງໃສ່ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງການປະຕິບັດສັນຍາ, ຄະນະປະສົມສູນກາງ ຈັດຕັ້ງ ບັນດາຫນ່ວຍປະສົມເຄື່ອນທີ່ ຈຳນວນໜຶ່ງ.

ຂ) ອີງຕາມມາດຕາ ໑໐ ຂອງອະນຸສັນຍາ, ຄະນະປະສົມສູນກາງ ຈັດຕັ້ງຫນ່ວຍປະ ສົມສອງຫນ່ວຍ ຮັບຜິດຊອບສະເພາະ ການເຮັດໃຫ້ນະຄອນຫລວງພຣະບາງ ແລະ ນະຄອນ ວຽງຈັນ ເປັນກາງ, ຫນ່ວຍປະສົມທີ່ຮັບຜິດຊອບນະຄອນໃດ ໃຫ້ປະຈຳຢູ່ນະຄອນນັ້ນ.

ຄ) ແຕ່ລະຫນ່ວຍປະສົມ ທີ່ກ່າວມານັ້ນ ຮ່ວມມື ຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງສອງຝ່າຍ ໂດຍ ມີຈຳນວນເທົ່າກັນ, ຄື ຝ່າຍລະສາມຄົນ ໃນນັ້ນມີຫົວໜ້າຫນ່ວຍຜູ້ໜຶ່ງ.

ງ) ຈຳນວນພນັກງານຊ່ວຍວຽກ ແລະ ຜູ້ປ້ອງກັນໄກ້ສິດ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ຢູ່ໃນ ແຕ່ລະຫນ່ວຍປະສົມນັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ກາຍ ຝ່າຍລະ ໒໐ ຄົນ.

ມາດຕາ ໒໓.-

ກ) ຄະນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ບັນດາຫນ່ວຍປະສົມ ເຮັດວຽກຕາມຫລັກການ ເຈ ຣະຈາ ຫາລືກັນ ຈົນກ້າວເຖິງຂັ້ນ ເປັນເອກະສັນກັນ ບົນຈິດໃຈສເມີພາບ ແລະ ເຄົາຮົບ ຊຶ່ງກັນແລະກັນ. ໃນກໍຣະນີ ທີ່ບໍ່ເປັນເອກະສັນກັນນັ້ນ ແຕ່ລະຝ່າຍ ລາຍງານຂັ້ນຫາ ຫົວໜ້າ

ສູງສຸດ ຂອງໃຜລາວ ຫລື ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງເພິ່ນ ເພື່ອຊອກຫາ ວິທີແກ້ໄຂ ໃຫ້ໜັ້ນເວລາ.

ຂ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ບັນດາໜ່ວຍປະສົມ ໂຮມປະຊຸມກັນ ຕາມກຳນົດ ເປັນປົກກະຕິ. ຜູ້ຕາງໜ້າ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ຢູ່ໃນຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ຢູ່ໃນໜ່ວຍປະສົມຕ່າງ ໆ ມີສິດຮຽກໂຮມປະຊຸມ ວິສາມັນ ຂອງຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ຂອງໜ່ວຍປະສົມຕ່າງ ໆ ເພື່ອປຶກສາຫາລືວຽກງານ ໃຫ້ຕອບສນອງກັບຄວາມຕ້ອງການ ຂອງສພາບການ ໃຫ້ໜັ້ນເວລາ.

ມາດຕາ ໒໔.-

ກ) ທັງສອງຝ່າຍມີໜ້າທີ່ ຮັບຜິດຊອບ ໃນການຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ໃນການຊ່ວຍເຫລືອໃຫ້ຄວາມສດວກ ແກ່ຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ໜ່ວຍປະສົມອື່ນ ໆ ໃນເວລາປະຕິບັດ ໜ້າທີ່ຂອງຕົນ.

ຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ໜ່ວຍປະສົມຕ່າງໆທີ່ໄປຕັ້ງຢູ່, ຫລືເຄື່ອນໄຫວໃນເຂດ ກວດກາ ຂອງຝ່າຍໃດ, ຝ່າຍນັ້ນມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ຢ່າງ ເດັດຂາດໃຫ້ແກ່ເຂົາເຈົ້າ, ພ້ອມກັນນັ້ນກໍຮັບຜິດຊອບ ແກ້ໄຂບັນຫາເຮືອນຢູ່ ອຸປະກອນ ຕ່າງໆ ຫລືພາຫານອັນຈຳເປັນ ໃນການໄປມາແລະໃນການເຮັດວຽກ, ສ້າງທຸກເງື່ອນໄຂ ອັນສດວກໃຫ້ແກ່ວຽກງານ ແລະການດຳລົງຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ຂ) ຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ບັນດາໜ່ວຍປະສົມ, ພນັກງານຂອງຄນະ ແລະ ຂອງໜ່ວຍປະສົມຕ່າງໆ ໄດ້ຮັບອະນິສິດແລະການຍົກເວັ້ນຕ່າງໆ ຄືກັນກັບບັນດາຄນະທູດ ແລະພນັກງານການທູດທຸກປະການ. ໃນເວລາປະຕິບັດໜ້າທີ່ນັ້ນ, ພນັກງານຂອງຄນະແລະ ຂອງໜ່ວຍປະສົມຕ່າງໆ ມີສິດໄປມາ, ພົບປະກັບປະຊາຊົນ ແລະ ນັກໜັງສືພິມໄດ້ຢ່າງ ເສຣີ.

ຄ) ພນັກງານຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ຢູ່ໃນຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະ ຢູ່ໃນໜ່ວຍປະສົມຕ່າງໆ ມີສິດຖືບັນສັນເຄື່ອງແບບ ແລະເຄື່ອງໝາຍສະເພາະຂອງຝ່າຍຕົນ, ນອກຈາກນັ້ນ ຈະໄດ້ຖືເຄື່ອງໝາຍຮ່ວມ ໂດຍແນ່ນອນຄນະປະສົມສູນກາງເປັນຜູ້ກຳນົດ. ໃນເວລາປະຕິບັດ ໜ້າທີ່, ກຳລັງປ້ອງກັນຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ ຢູ່ໃນຄນະປະສົມສູນກາງ ແລະຢູ່ໃນໜ່ວຍປະສົມ

ຕ່າງໆ ມີສິດຖືອາວຸດທີ່ຈຳເປັນຕາມຄວາມຕົກລົງ ຂອງຄະນະປະສົມສູນກາງ.

ມາດຕາ 64-

ອີງຕາມມາດຕາ ໑໒ ຂອງສັນຍາ, ຄະນະກຳມະການສາກົນປະຈຳລາວ ຈະສືບຕໍ່ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນ ໂດຍມີການພົວພັນແລະ ມີການຮ່ວມມືຢ່າງແໜ້ນແຟ້ນ ກັບຄະນະ ປະສົມສູນກາງ ແລະຖືກຕາມຂອບເຂດສິດໜ້າທີ່ ແລະຫລັກການເຮັດວຽກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວ້ຢູ່ໃນອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາເຊີແນວປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ.

ກ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະປະຕິບັດໜ້າທີ່ ໃນການຄວບຄຸມແລະກວດກາ ການ ຢຸດຍິງຢູ່ລາວດ້ວຍຄວາມເໝັດ ເໝັດພ້ອມຂອງທັງສອງຝ່າຍຢູ່ລາວ, ເພາະວ່າການປະຕິ ບັດການຢຸດຍິງ ແມ່ນໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງສອງຝ່າຍຢູ່ລາວ. ຄະນະກຳມະການສາກົນປະຕິ ບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ ໃນການຄວບຄຸມແລະກວດກາການຢຸດຍິງ ໂດຍຮ່ວມມືຢ່າງແໜ້ນແຟ້ນ ກັບຄະນະປະສົມສູນກາງໃນຂອບເຂດ ຂອງຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການຢຸດຍິງ ຊຶ່ງທັງສອງຝ່າຍ ໄດ້ຕົກລົງເປັນເອກະສັນກັນແລ້ວ.

ຂ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະຄວບຄຸມແລະກວດກາການຖອນກອງທະຫານ ແລະ ພັກກຽມທະຫານ ຂອງປະເທດນອກ ອອກຈາກລາວ. ບັນດາໜ່ວຍກວດກາຂອງຄະນະກຳມະ ການສາກົນ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ເພື່ອຈຸດປະສົງດັ່ງກ່າວນັ້ນຈະໄປຮ່ວມຢູ່ບ່ອນຖອນກອງທະຫານ ຕາມວັນເວລາຊຶ່ງຄະນະປະສົມສູນກາງ ຈະໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຊາບຢ່າງຊັກຊ້ອນ ໔໘ ຊົ່ວໂມງ.

ຄ) ຄະນະກຳມະການ ສາກົນ ຈະສືບສວນ ກໍຣະນີທີ່ມີຫລັກຖານ ພຽງພໍ ຢັ້ງຢືນ ວ່າໄດ້ມີຄະດີຣະເມີດ ມາດຕາ ໒ ຂ້າ ແລະ ຂ ແລະມາດຕາ ໓ ຂ້າ ຂອງສັນຍາດ້ວຍ ຄວາມເໝັດ ເໝັດພ້ອມ ຫລືຕາມຄຳຮ້ອງຂໍ ຢ່າງເປັນເອກະສັນ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ໃນ ຄະນະປະສົມສູນກາງ.

ງ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະປະຕິບັດ ຕາມສິດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງຕົນດັ່ງໄດ້ກຳ ນົດໄວ້ ຢູ່ໃນອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາເຊີແນວປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ ແລະໄດ້ເວົ້າແຈ້ງ ຕໍ່ມ ຢູ່ໃນມາດຕາ ໒໔ ຂ້າ ກ, ຂ ແລະ ຄ ຂອງອະນຸສັນຍານີ້ ໂດຍມີການຮ່ວມມືຢ່າງ.

ແຫ່ນັ້ນແຟ້ມກັບຄະນະປະສົມສູນກາງ. ໃນເວລາທີ່ຄະນະ ກັມມະການສາກົນ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງເຂົາເຈົ້ານັ້ນ, ອຳນາດການປົກຄອງ ທຸກໆຂັ້ນຢູ່ໃນເຂດກວດກາ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍໃນລາວ ຕ້ອງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອ ຢ່າງເຕັມທີ່ ແກ່ຄະນະກັມມະການສາກົນ ແລະໜ່ວຍກວດກາຕ່າງໆ ຂອງຄະນະກັມມະການສາກົນ ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງຕົນ ແລະໃຊ້ທຸກວິທີການອັນຈຳເປັນ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກັມມະການສາກົນ ຫລືໜ່ວຍກວດກາຕ່າງໆ ຂອງຄະນະກັມມະການສາກົນ ໃນເວລາເຂົາເຈົ້າເຄື່ອນໄຫວ ປະຕິບັດໜ້າທີ່.

ຈ) ນອກຈາກນັ້ນ ຄະນະກັມມະການສາກົນ ຈະໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຮ່ວມໄມ້ ຮ່ວມມື ທີ່ຈຳເປັນແກ່ສອງຝ່າຍລາວ ໃນວຽກງານອື່ນ ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ແກ່ການປະຕິບັດສັນຍາຟື້ນຟູ ສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ຢູ່ລາວ ຕາມຄຳຮ້ອງຂໍອັນເປັນເອກະສັນ ຂອງຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ.

ມາດຕາ ໒໖.

ທັງສອງຝ່າຍຈະພ້ອມກັນຊຸກຍູ້ ໃຫ້ຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ປະຕິບັດມາດຕາ ໑໐ ຂໍ້ ຄ ຂອງສັນຍາວຽງຈັນ ວັນທີ ໒໑ ກຸມພາ ໑໙໗໓ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ມາດຕາ ໒໗.

ທັງສອງຝ່າຍ ໃຫ້ຄຳໝັ້ນສັນຍາວ່າ ຈະປະຕິບັດ ສັນຍາກ່ຽວກັບການຟື້ນຟູ ສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງ ປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ ແລະອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ, ແລະຈະສືບຕໍ່ປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບວິທີການຕົວຈິງ ອັນສັກສິດ ເພື່ອປະຕິບັດທຸກຂໍ້ມາດຕາ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ, ຕັ້ງໜ້າສະກັດກັ້ນ ແລະແກ້ໄຂບັນດາ ກໍລະນີອະເມີດຕໍ່ສັນຍາ ແລະອະນຸສັນຍານີ້ ຢ່າງໜັກໜ່ວງ ແລະຖືກຕ້ອງ, ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍຈະສືບຕໍ່ປຶກສາຫາລືກັນ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນດາ ບັນຫາທີ່ຍັງຄົງຄ້າງນັ້ນ ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ດ້ວຍຈິດໃຈສເນີພາບ, ເຄົາຮົບຊຶ່ງກັນແລະກັນ, ແລະຖືກຕ້ອງປອງດອງກັນ.

ມາດຕາ ໒໘.

ອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີໄດ້ເຊັນກັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຕ່າງໆ ມີສິດຖືອາວຸດທີ່ຈຳເປັນຕາມຄວາມຕິກລົງ ຂອງຄະນະປະສົມສູນກາງ.

ມາດຕາ ໒໔-

ອີງຕາມມາດຕາ ໑໒ ຂອງສັນຍາ, ຄະນະກຳມະການສາກົນປະຈຳລາວ ຈະສືບຕໍ່ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນ ໂດຍມີການພົວພັນແລະ ມີການຮ່ວມມືຢ່າງແໜ້ນແຟ້ນ ກັບຄະນະ ປະສົມສູນກາງ ແລະຖືກຕາມຂອບເຂດສິດໜ້າທີ່ ແລະຫລັກການເຮັດວຽກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວ້ຢູ່ໃນອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາເຊີແນວປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ.

ກ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະປະຕິບັດໜ້າທີ່ ໃນການຄວບຄຸມແລະກວດກາ ການ ຢຸດຍິງຢູ່ລາວດ້ວຍຄວາມເໝັດ ເໝັດພ້ອມຂອງທັງສອງຝ່າຍຢູ່ລາວ, ເສາວ່າການປະຕິ ບັດການຢຸດຍິງ ແມ່ນໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງສອງຝ່າຍຢູ່ລາວ. ຄະນະກຳມະການສາກົນປະຕິ ບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ ໃນການຄວບຄຸມແລະກວດກາການຢຸດຍິງ ໂດຍຮ່ວມມືຢ່າງແໜ້ນແຟ້ນ ກັບຄະນະປະສົມສູນກາງໄນຂອບເຂດ ຂອງຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການຢຸດຍິງ ຊຶ່ງທັງສອງຝ່າຍ ໄດ້ຕິກລົງເປັນເອກະສັນກັນແລ້ວ.

ຂ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະຄວບຄຸມແລະກວດກາການຖອນກອງທະຫານ ແລະ ພັກກຳມະການທະຫານ ຂອງປະເທດມອກ ອອກຈາກລາວ. ບັນດາໜ່ວຍກວດກາຂອງຄະນະກຳມະ ການສາກົນ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ເພື່ອຈຸດປະສົງດັ່ງກ່າວນັ້ນຈະໄປຮ່ວມຢູ່ບ່ອນຖອນກອງທະຫານ ຕາມວັນເວລາຊຶ່ງຄະນະປະສົມສູນກາງ ຈະໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຊາບຢ່າງຊັກຊ້ອນ ໔໘ ຊົ່ວໂມງ.

ຄ) ຄະນະກຳມະການ ສາກົນ ຈະສືບສວມ ກໍຣະນີທີ່ມີຫລັກຖານ ພຽງພໍ ຢັ້ງຢືນ ວ່າໄດ້ມີຄະດີຣະເມີດ ມາດຕາ ໒ ຂ້າ ແລະ ໒ ແລະມາດຕາ ໓ ຂ້າ ຂອງສັນຍາດ້ວຍ ຄວາມເໝັດ ເໝັດພ້ອມ ຫລືຕາມຄຳຮ້ອງຂໍ ຢ່າງເປັນເອກະສັນ ຣະຫວ່າງສອງຝ່າຍ ໃນ ຄະນະປະສົມສູນກາງ.

ງ) ຄະນະກຳມະການສາກົນ ຈະປະຕິບັດ ຕາມສິດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງຕົນດັ່ງໄດ້ກຳ ນົດໄວ້ ຢູ່ໃນອະນຸສັນຍາ ຂອງສັນຍາເຊີແນວປີ ໑໙໖໒ ກ່ຽວກັບລາວ ແລະໄດ້ເວົ້າແຈ້ງ ຕໍ່ມື້ ຢູ່ໃນມາດຕາ ໒໕ ຂ້າ ກ, ຂ ແລະ ຄ ຂອງອະນຸສັນຍານີ້ ໂດຍມີການຮ່ວມມືຢ່າງ.

ແຫມ້ນແຟ້ນກັບຄະນະປະສົມສູນກາງ. ໃນເວລາທີ່ຄະນະ ກັມມະການສາກົນ ປະຕິບັດໜ້າ
ທີ່ຂອງເຂົາເຈົ້າເນັ້ນ, ອຳນາດການປົກຄອງ ທຸກໆຂັ້ນຢູ່ໃນເຂດກວດກາ ຂອງແຕ່ລະຝ່າຍ
ໃນລາວ ຕ້ອງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອ ຢ່າງເຕັມທີ່ ແກ່ຄະນະກັມມະການສາກົນ ແລະໜ່ວຍ
ກວດກາຕ່າງໆ ຂອງຄະນະກັມມະການສາກົນ ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງຕົນ ແລະໃຊ້ທຸກວິທີການ
ອັນຈຳເປັນ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ໃຫ້ແກ່ຄະນະກັມມະການສາກົນ ຫລືໜ່ວຍ
ກວດກາຕ່າງໆ ຂອງຄະນະກັມມະການສາກົນ ໃນເວລາເຂົາເຈົ້າເຄື່ອນໄຫວ ປະຕິບັດ
ໜ້າທີ່.

ຈ) ນອກຈາກນັ້ນ ຄະນະກັມມະການສາກົນ ຈະໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຮ່ວມໄມ້
ຮ່ວມມື ທີ່ຈຳເປັນແກ່ສອງຝ່າຍລາວ ໃນວຽກງານອື່ນ ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ແກ່ການປະຕິບັດ
ສັນຍາຟື້ນຟູ ສັນຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງປອງດອງຊາດ ຢູ່ລາວ ຕາມຄຳຮ້ອງ
ຂໍອັນເປັນເອກະສັນ ຂອງຄະນະປະສົມສູນກາງ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ.

ມາດຕາ ໒໖-

ທັງສອງຝ່າຍຈະພ້ອມກັນຊຸກຍູ້ ໃຫ້ຮັບຖານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ປະຕິບັດ
ມາດຕາ ໑໐ ຂໍ້ ຄ ຂອງສັນຍາວຽງຈັນ ວັນທີ່ ໒໑ ກຸມພາ ໑໙໗໓ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ມາດຕາ ໒໗.

ທັງສອງຝ່າຍ ໃຫ້ຄຳໝັ້ນສັນຍາວ່າ ຈະປະຕິບັດ ສັນຍາກ່ຽວກັບການຟື້ນຟູ ສັນ
ຕິພາບ ແລະປະຕິບັດຄວາມຖືກຕ້ອງ ປອງດອງຊາດຢູ່ລາວ ແລະອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ຢ່າງ
ເຂັ້ມງວດ, ແລະຈະສືບຕໍ່ປົກສາຫາລື ກ່ຽວກັບວິທີການຕົວຈິງ ອັນສັກສິດ ເພື່ອປະຕິບັດ
ທຸກຂໍ້ມາດຕາ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ, ຕັ້ງໜ້າສະກັດກັ້ນ ແລະແກ້ໄຂບັນດາ ກໍລະນີອະເນີດຕໍ່ສັນ
ຍາ ແລະອະນຸສັນຍານີ້ ຢ່າງຫນັກຫນ່ວງ ແລະຖືກຕ້ອງ, ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍຈະສືບຕໍ່ປົກສາຫາ
ລືກັນ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນດາ ບັນຫາທີ່ຍັງຄົງຄ້າງນັ້ນ ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ດ້ວຍຈິດໃຈສເນີ
ພາບ, ເຄົາຮົບຊຶ່ງກັນແລະກັນ, ແລະຖືກຕ້ອງປອງດອງກັນ.

ມາດຕາ ໒໘ -

ອະນຸສັນຍາສບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ມັບແຕ່ມີໄດ້ເຊັນກັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ເຮັດທີ່ ວຽງຈັນ, ວັນທີ່ ສິບສີ່ ເດືອນ ກັນຍາ ປີ ໑໙໗໓

ເປັນພາສາລາວ ຈຳນວນ ໔ ສບັບ, ສິ່ງຖວາຍພຣະບາດ ສົມເດັດພຣະເຈົ້າ
ນະທາຊິວິດ ໑ ສບັບ, ແຕ່ລະຝ່າຍຮັກສາໄວ້ ຝ່າຍລະ ໑ ສບັບ ແລະເກັບມ້ຽນໄວ້
ໃນຕູ້ສຸມຸດ ຂອງຮັຖບານປະສົມຊົ່ວຄາວແຫ່ງຊາດ ແລະຂອງຄນະນົມຕີ ປະສົມການເມືອງ
ແຫ່ງຊາດ ບ່ອນລະ ໑ ສບັບ.

ຜູ້ຕາງໜ້າ ຝ່າຍຮັຖບານ ວຽງຈັນ, ຜູ້ຕາງໜ້າ ຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ,

ພຍາ ເພັງ ສົງສວັນ, ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດ

ພຍາ ສຸມິ ວົງວິຈິດ, ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດ

ທີ່ມີອຳນາດເຕັມ ຂອງຮັຖບານ ວຽງຈັນ.

ທີ່ມີອຳນາດເຕັມ ຂອງບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ.

ຫົວໜ້າຄນະຜູ້ແທນຝ່າຍຮັຖບານວຽງຈັນ,

ຫົວໜ້າຄນະຜູ້ແທນຝ່າຍບັນດາກຳລັງຮັກຊາດ,

ພຍາ ໂງ່ນ ຊະນະນິກອນ

ທ່ານ ສຸມສິປະເສີດ

